

Գանատան շարունակում է պնդել
արցախահայությանն ինքնորոշման իրաւունքի
իրացման եւ գերիների ազատ արձակման
անհրաժեշտութիւնը



Կարդալ էջ 3

Հայաստան, Միացեալ Նահանգներ ու Ազրայէջնան
ստորագրեցին Միացեալ Հռչակագիր՝
«Թրամփի Ուղի»-ին վերաբերեալ

Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան, Միացեալ Նահանգներու նախագահ Տանըլտ Թրամփ եւ Ատրպէյճանի նախագահ Իլհամ Ալիեւ ստորագրեցին միացեալ հռչակագիր «Միջազգային խաղաղութեան եւ բարգաւաճման համար Թրամփի երթուղի»-ին վերաբերեալ (Trump Route for International Peace and Prosperity), որ պիտի ճանչցուի TRIPP յայաւումով:

Ուաշինկթընէն «Արմէնփրես»-ի թղթակիցը կը տեղեկացնէ, որ Թրամփ, Ալիեւ եւ Փաշինեան այս հռչակագիրը ստորագրեցին 8 Օգոստոսին, Սպիտակ տան մէջ կայացած եռակողմանի հանդիպումէն ետք:

Հռչակագիր... Ծար. կարդալ էջ 3

Վանաձորի մէջ սկիզբ առաւ ՀՅԴ
Գանատայի Երիտասարդական Միութեան
15-րդ պատանեկան ճամբարը

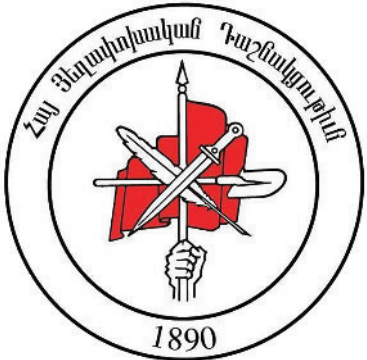


Կարդալ էջ 3

ՀՅԴ Բիւրոյի յայտարարութիւնը

8 Օգոստոս 2025-ին Միացեալ Նահանգներու նախագահ Տանըլտ Թրամփի միջնորդութեամբ Ուաշինկթընի մէջ ստորագրուած Միացեալ Նահանգներ, Հայաստան, Ատրպէյճան միացեալ յայտարարութիւնը ո՛չ միայն չի արտացոլացներ Հայաստանի Հանրապետութեան պետական եւ ազգային շահերը, այլ նաեւ հարուած է Հայաստանի ինքնիշխանութեանը:

Հայաստանի իշխող վարչակազմի որդեգրած քաղաքականութիւնն ու անհաւասարակչիւ որոշումները տրուած են գաղտնի կերպով: Անոնք կ'ոտնահարեն հայ ժողովուրդին հաւաքական իրաւունքներն ու կենսական շահերը, կը ստեղծեն ապահովական նոր մարտահրաւէրներ եւ սպառնալիքներ, կը վտանգեն տարածաշրջանի ռազմաքաղաքական հաւասարակշռութիւնն ու Հայաստանի տարածքային ամբողջականութիւնը՝ կասկածի տակ դնելով ՀՀ պետականութեան գոյութիւնը:



Յայտ. ... Ծար. կարդալ էջ 4

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի
յայտարարութիւն

Սպիտակ տան հովանաւորութեամբ Հայաստան-Ատրպէյճան Ուաշինկթընի մէջ կայացած բանակցութիւնները՝ մեր պետականութեան հետագայ աշխարհաքաղաքական զարգացումներու խոր ճգնաժամի մը ազդանշանն են:

«Ջանգեղուրի միջանցք»ը կեանքի կոչելու միտուած «խաղաղութեան» այս նախաձեռնութիւնը օր ցերեկով կ'օրինականացնէ մեր պատմութեան երկրորդ հայասպանութիւնը՝ Արցախի բնիկ ժողովուրդի բռնի տեղահանութիւնը, կ'ոտնակոխէ Արցախի ազգային ինքնորոշման արգար իրաւունքը, վերանորոգ թափ կու տայ Արցախի հայկական պատմական ժառանգութեան հանդէպ ատրպէյճանական պատմական խեղաթիւրումներուն եւ մոռացութեան կը մատնէ Պաքուի մէջ անարդարօրէն արգելափակուած հայ ռազմագերիներու դատը:

«Ջանգեղուրի միջանցք»ը՝ հակահայկական աշխարհաքաղաքական ծրագիր է, որուն ետին կանգնած Թուրքիան եւ Ատրպէյճանը, «միջանցք»ի «խաղաղարար» գործընթացի հունաւորումէն ետք՝ յստակօրէն թիրախ ընտրած են ձեւաւորել Թուրքիա-Ատրպէյճան ցամաքային անմիջական հաղորդակցութեան սահման, որուն յաջորդ հանգրուանի իրագործուելիք նպատակը կ'ըլլայ՝ պետութեան հարաւային պատնէշ՝ Սիւնիքի ռազմավարական տարածքի բռնազրաւումը:

Այս միջանցքը, ապագայի հաշուարկներով, Հայաստանի հարաւային դարպաս Սիւնիք-Իրան սահմանահատուածը կրնայ վերածել տարածքային վիճարկելի հարցի, եւ Հայաստան կրնայ յայտնուիլ համաշխարհային ռազմաքաղաքական շահերու բախման կիզակեղրոնին մէջ:

Այս բոլորը ի մի բերելով, Հայաստանի վրայ պարտադրուած նման «խաղաղութեան» միջանցքի պայմանները դատապարտելի են, որովհետեւ անհամատեղելի են հայոց պետականութեան ապագայ զարգացման եւ գոյութեան հետ եւ կը սպառնան ընդհուպ մինչեւ Հայաստանի ազգային անվտանգութեան համակարգի լիակատար խորտակման:



ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէ

 **MAZDA**
GABRIEL

2025 MAZDA CX-5

CONTACT KEVORK ASADOURIAN,
GENERAL MANAGER, FOR ALL INQUIRIES.
KEVORK@GABRIEL.CA

ANJOU • PLATEAU • ST-JACQUES • ST-LAURENT



Al Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN



Մեփականատեր
Յարութ Միփան

Հնտանէկան բացառիկ գործառնութիւն
ուր կը գտնէք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

 **IN HOUSE**

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Գանատան շարունակում է պնդել արցախահայությունեան ինքնորոշման իրաւունքի իրացման եւ գերիների ազատ արձակման անհրաժեշտութիւնը

Հայ Դատի Գանատայի յանձնախումբը տեղեկացնում է, որ Օգոստոսի 10–ին Գանատայի արտաքին գործերի նախարար Անիտա Անանդը, հայ–ատրպէյճանա–կան՝ Ուաշինկթընեան պայմանաւորուածութիւնների վերաբերեալ հանդէս է եկել յայտարարութեամբ, որտեղ, ի թիւս այլնի նկատել է. « Դիւանագիտական բանակ–ցութիւնների միջոցով ձեռք բերուած այսպիսի համաձայնութիւնները յստակ ուղի են բացում Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի միջեւ համապարփակ խաղաղութեան համար, որը կ’օգնի լուծել մնացած խնդիրները, այդ թուում՝ բոլոր հայ ռազմագե–րիների եւ ձերբակալուածների ազատ արձակումը, հայ քաղաքացիական անձանց անվտանգ եւ արժանապատիւ վերադարձի իրաւունքի ապահովումը, ինչպէս նաեւ մշակութային ժառանգութեան պահպանումը։

Գանատան նկատի է առնում ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի լուծարման որոշումը եւ պատրաստակամ է աջակցել ապագայ ցանկացած մեխանիզմի, որը կ’ապահովի ու–ժի չկիրառման սկզբունքը, տարածքային ամբողջականութեան յարգումը եւ ինք–նորոշման իրաւունքը։

Գանատան վերահաստատում է իր յանձնառութիւնը՝ ապահովելու երկարա–ժամկէտ խաղաղութիւն, կայունութիւն եւ բարգաւաճում Հարաւային Կովկասում՝ ներառեալ Լեռնային Ղարաբաղի հարցի քաղաքական կարգաւորուած լուծման հասնելը»։

Հայ Դատի յանձնախումբը բարձր է գնահատում Գանատայի պաշտօնական դիրքորոշումը, յատկապէս այն պայմաններում, երբ վերջին օրերի զարգացումնե–րից յետոյ, նկատոււմ է Ղարաբաղեան հակամարտութիւնը, աւելի քան 120.000 անձանց բռնի տեղահանումն ու արցախահայութեան անքակտելի իրաւունքները մոռացութեան մատնելու միջազգային միտում։

Հայ Դատի Գանատայի յանձնախումբը շարունակելու է աշխատանքները Գանատական կառավարութեան հետ, որպէսզի պաշտօնական Օթթառւան առաջի–կայում եւս պահպանի իր շատ կարեւոր այս դիրքորոշումը։

ՀՅԴ Հայ Դատի Կեդրոնական գրասեմեակ **11/08/2025**

Հռչակագիր... Սկիզբը կարդալ էջ 1

Միացեալ Նահանգներու նախագահը հռչակագիրը ստորագրեց իբրեւ վկայ, իսկ Հայաստանի վարչապետն ու Ատրպէյճանի նախագահը՝ ստորագրելով փաստաթուղթը, պիտի հաստատեն իրենց ուղին դէպի խաղաղութիւն եւ կայունութիւն։

Եռակողմանի հանդիպումէն առաջ կայացաւ Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի եւ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Տանըլտ Թրամփի հանդիպումը։ Այս մասին Փաշինեանի մամլոյ բանբեր Նազելի Բաղդասարեան ըսաւ, թէ նպատակ ունենալով խորացնել ռազմավարական համագործակցութիւնը երեք առանցքային ոլորտներու մէջ, Հայաստանի եւ Միացեալ Նահանգներու կառավարութիւնները ստո–րագրեցին «Խաղաղութեան խաչմերուկ» նախագիծի կարողութիւններու զարգացման ոլորտին մէջ գործընկերութեան, արհեստական բանականութեան եւ կիսահաղորդիչ–ներու ոլորտին մէջ նորարարական գործընկերութեան եւ ուժանիւթի ապահովութեան ոլորտին մէջ գործընկերութեան մասին փոխըմբռնման յուշագիրները։

Անկէ ետք հանդիպում կայացաւ Թրամփի եւ Ալիեւի միջեւ։

Միացեալ Նահանգներու նախագահը յայտնեց, որ բազում անգամներ Հայաս–տանի եւ Ատրպէյճանի դեկավարները փորձած են հասնիլ համաձայնութեան, սակայն ցարդ չեն յաջողած։ Ան շնորհակալութիւն յայտնեց արտաքին գործոց նախարար Մարքօ Ռուպլոյին, իր յատուկ յանձնակատար Սթիւ Ուիթքոֆին, ինչպէս նաեւ շնոր–հաւորեց արտաքին գործոց նախարարութեան կազմը։ «Աւելի քան 35 տարի է Հայաս–տանն ու Ատրպէյճանը կը պատերազմին ցաւալի հակամարտութեան շրջագիծի մէջ, որ մեծ տառապանքներ պատճառած է երկու ժողովուրդներուն։ Այս հարցին լուծում փորձած են գտնել շատեր, որոնց կարգին՝ Եւրոպական Միութիւնը, Ռուսիան, որ շատ աշխատած է այս ուղղութեամբ, սակայն չէ յաջողած», նչեց ան աւելցնելով, որ այս արձանագրութեամբ վերջապէս կարելի եղած է հասնիլ խաղաղութեան հաստատման։

Միացեալ Նահանգներու նախագահը, Հայաստանի վարչապետն ու Ատրպէյճա–նի նախագահը հանդէս եկան միացեալ մամլոյ ասուլիսով, որուն սկիզբը Թրամփ ըսաւ. «35 տարի իրենք կռուած են ու հիմա ընկերներ են եւ ընկերներ պիտի ըլլան երկար ժամանակ։ Մեծագոյն պատիւ է բոլորը ողջունել Սպիտակ տան մէջ՝ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի միջեւ այս պատմական վեհաժողովին։ Կ’ուզեմ ողջունել երկու հրաշա–լի աւաջնորդները Ուաշինկթըն գալու համար, որպէսզի ստորագրեն այս պատմական արժէք ունեցող հռչակագիրը»։ Ան աւելցուց, որ ստորագրուելիքը շատ մեծ կարեւո–րութիւն ունեցող փաստաթուղթ է։

Թրամփ յայտարարեց, որ Հայաստանն ու Ատրպէյճանը պարտաւոր կը դառնան ընդմիշտ դադրեցնել բոլոր ռազմական գործողութիւնները։

«Հայաստան ու Ատրպէյճան յանձն կ’առնեն յաւերժ դադրեցնել որեւէ տեսակի կռիւ, բանալ առեւտրական, ճանապարհորդական, դիւանագիտական յարաբերութիւն–ները, յարգել միմեանց ինքնիշխանութիւնը եւ տարածքային ամբողջականութիւնը, ինչ որ շատ կարեւոր է։

«Իրենք շատ լաւ յարաբերութիւններ պիտի ունենան։ Այդքան յաճախ չեն հան–դիպած իրարու, բայց կը կարծեմ՝ պիտի հանդիպին։ Կասկած չկայ, այլապէս՝ ինծի հե–ռաձայնեցէք, ես կ’ուզղեմ ամէն ինչ», ըսաւ Թրամփ։

Միաժամանակ ան յայտնեց, որ Միացեալ Նահանգներ կը վերացնեն Ատրպէյճա–նի հետ ռազմական համագործակցութեան սահմանափակումները։

Խօսելով ճամբուն մասին՝ նախագահ Թրամփ ըսաւ. «Ասիկա պիտի ըլլայ յատուկ տարանցիկ տարածք, որ թոյլ պիտի տայ Ատրպէյճանին լիակատար հասանելիութիւն ունենալ Նախիջևանի իր տարածքին՝ լիովին յարգելով Հայաստանի ինքնիշխանու–թիւնը»։ Ըստ անոր, ամերիկեան ընկերութիւնները լայնածաւալ ենթակառուցուածքա–յին զարգացման կը ծրագրեն Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի մէջ։

«Անոնք պիտի կարենան իսկապէս ապրիլ ու աշխատիլ միասին, ինչ որ հիանալի է», ըսաւ Թրամփ։ Ան աւելցրեց, որ Հայաստան նաեւ կը հաստատէ բացառիկ համա–գործակցութիւն Միացեալ Նահանգներու հետ՝ զարգացնելու այդ ուղին, որ կրնայ երկարաձգուիլ մինչեւ 99 տարի։ «Եւ անոնք կը խոստանան, որ 99 տարի ետք պիտի երկարաձգեն ժամկէտը, այնպէս չէ՞», հարց տուաւ ան՝ դիմելով հայկական պատ–

Վանաձորի մէջ սկիզբ առաւ ՀՅԴ Գանատայի Երիտասարդական Միութեան 15-րդ պատանեկան ճամբարը



4 Օգոստոս 2025–ին, Վանաձորի մէջ սկիզբ առաւ ՀՅԴ Գանատայի Երի–տասարդական Միութեան 15–րդ պատանեկան ճամբարը, որուն որպէս վարիչ Գանատայէն կը մասնակցին երիտասարդականի 17 անդամներ, երկուքը՝ որպէս վարիչ տնօրէն ճամբարի։ Թորոնթոյէն կը մասնակցին 7, Վանգուվըրէն՝ 1, Մոնթ–րէալէն՝ 2, Լաւալէն՝ 7 վարիչներ, որոնք հայրենի նորահաս սերունդը ազգային գաղափարախօսութեամբ թրծելու յանձնառութիւնը ստանձնած՝ կը գտնուին հայ–րենիք։ Նշենք, որ Վանաձորէն եւ շրջակայքէն կը մասնակցին աւելի քան 200 պատանիներ։ Ծամբարի այս տարուան թեման է «Ինչպէ՞ս նպաստել հայրենիքի պահպանման եւ բարգաւաճման», իսկ տեւողութիւնն է Օգոստոս 4–էն 15։

15 տարիէ ի վեր Վանաձոր քաղաքին մէջ կը կայանան Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Գանատայի Երիտասարդական Միութեան (ԳԵՄ) սոյն ճամբար–ները, որպէս ԳԵՄ–ի հայրենի ծրագիր, եւ որոնք կ’ընդգրկեն Դաշնակցութեան եւ Հայ Դատի պատմութեան, Արցախի պատմութեան եւ հայրենասիրական երգերու ուսուցում, ինչպէս նաեւ մարմնակրթական եւ ուսուցողական խաղեր։

Անցնող տարիներուն, ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդականի անդամներէն աւելի քան հարիւր պատասխանատու–վարիչներ գործուղուած են Լոռիի մարզ, եւ նոյն այդ ժամանակահատուածին երկու հազար երեխաներ մասնակից դարձած են ՀՅԴ ԳԵՄ–ի ամառնային ճամբարներու ծրագիրներուն։

Վանաձորի Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Գանատայի Երիտասարդական Միութեան 15-րդ պատանեկան ճամբարը

ուիրակութեան։ Միացեալ Նահանգներու նախագահը յայտարարեց, թէ կ’ակնկալ–ուի, որ ամերիկեան կազմակերպութիւնը մեծածաւալ ենթակառուցուածքներ պիտի զարգացնէ հոն, եւ մեծ գումար պիտի ծախսուի։ «Ասկէ տնտեսապէս պիտի շահին մեր երեք երկիրներն ալ։ Ասիկա չափազանց դրական լուր է ամբողջ տարածաշրջանին հա–մար», չեչտեց Թրամփ՝ տեղեկացնելով, որ իրենք երկկողմանի համաձայնագիրներ կը ստորագրեն Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի հետ՝ ընդլայնելու համագործակցութիւնը ուժանիւթի, առեւտուրի եւ արհեստական բանականութեան ոլորտներուն մէջ։

Ատրպէյճանի նախագահ Իլհամ Ալիեւ ըսաւ, որ Ատրպէյճանի ժողովուրդը պիտի յիշէ այդ օրը՝ նախագահ Թրամփի կողմէ «մեր երկրին նկատմամբ ցուցաբերուած վե–րաբերմունքին համար»։

«Այսօր մենք կը հաստատենք խաղաղութիւն, որ նոր կարելիութիւններ պիտի բանայ տարածաշրջանին մէջ, եւ որ պիտի վերացնէ խոչընդոտները եւ կարելիութիւն–ներ պիտի ստեղծէ բազմաթիւ երկիրներու համար», ըսաւ Ալիեւ՝ նշելով. «Նախագահ Թրամփ խաղաղութիւն կը բերէ Կովկասի մէջ, եւ մենք շնորհակալ ենք ատոր համար։ Մենք պիտի դարձնենք արիւնահեղութեան էջը, եւ պայծառ ապագայ պիտի ապահո–վենք մեր երեխաներուն համար»։

Հայաստանի վարչապետ Փաշինեան իր կարգին ըսաւ. «Այս բեկումնային յա–ռաջընթացը հնարաւոր չէր լինի առանց նախագահ Թրամփի անձնական ներգրաւ–ուածութեան ու խաղաղութեան նկատմամբ նրա վճռական յանձնառութեան։ Խա–ղաղութեան պայմանագրի նախաստորագրումը ճանապարհ կը հարթի մեր երկրների միջեւ տաանամեակներ տեւած հակամարտութեանը վերջ դնելու համար եւ կը բացի նոր դարաշրջան»։ Ըստ անոր, համաձայնագիրներու ստորագրութեան ներկայ ըլլալով, նախագահ Թրամփ վստահութիւն կը հաղորդէ, որ՝ «մենք Հարաւային Կովկասում բա–ցում ենք խաղաղութեան, բարգաւաճման, տնտեսական համագործակցութեան էջը»։

Փաշինեանը յատկապէս ընդգծեց, որ տարածաշրջանին մէջ հաղորդակցութեան ուղիներու բացման համաձայնագիրը հիմնուած է ինքնիշխանութեան, տարածքային ամբողջականութեան ու իրաւագօրութեան սկզբունքներուն վրայ։

«Սա լրջագոյն գործարք է մեր երկրների, տարածաշրջանի ու աշխարհի համար, քանի որ աւելի խաղաղ տարածաշրջանը նշանակում է աւելի խաղաղ աշխարհ», աւել–ցուց ան։ Փաշինեան անտեսելով լրագրողի մը՝ տեղահանուած արցախցիներուն Ար–ցախ վերադարձի կարելիութեան վերաբերող հարցում մը՝ նիւթը չեղելով յայտարարեց. «Նախագահ Թրամփը արժանի է Խաղաղութեան Նոպելեան մրցանակի, մենք պաշտ–պանելու ենք եւ այդ ուղղութեամբ ջանք ենք գործադրելու»։

Ալիեւ՝ միանալով այդ առաջարկին ըսաւ. «Ո՞վ, եթէ ոչ Թրամփը արժանի է Խա–ղաղութեան մրցանակին»։ Ան չեչտեց, որ նախագահ Թրամփ «հրաշք գործած է, միայն վեց ամսուան ընթացքին խաղաղութիւն բերած է տաանամեակներով պատերազմի մէջ գտնուող տարածաշրջանին մէջ»։

Պատասխանելով այն հարցումին, որ իրաւական հետեւանքներ պիտի ըլլա՞ն, եթէ կողմերէն ոեւէ մէկը հրաժարի ձեռք բերուած պայմանաւորուածութիւններէն՝ Միաց–եալ Նահանգներու նախագահը ըսաւ. «Ձեմ կարծիք, թէ նման բան տեղի պիտի ունե–նայ։ Ես ըսած եմ՝ մեծ խնդիրները լուծուած են, եւ եթէ փոքր խնդիր ունենան, կրնան հեռաձայնել ինծի, ես կը լուծեմ։ Եթէ խնդիր ըլլայ, մենք պիտի լուծենք»։

Իլհամ Ալիեւ յայտարարեց. «Մենք նախաստորագրած ենք Խաղաղութեան պայ–մանագիրը, որ երկար ժամանակէ բանակցութեան մէջ է, եւ փաստը, որ անիկա կը նախաստորագրուի, թիւ մէկ գերտէրութեան մայրաքաղաքին մէջ, աշխարհի թիւ մէկ դրասինեակին մէջ եւ Միացեալ Նահանգներու մեծն նախագահին ներկայութեան, կը նշանակէ, թէ կասկած իսկ պէտք չէ ըլլայ, որ կողմերէն ոեւէ մէկը ետքալլ պիտի կա–տարէ։ Եթէ մեզմէ ոեւէ մէկը մեր մտքերուն մէջ ունենայինք նման բան, չէինք դար հօս»։

Թրամփ նաեւ ըսաւ, թէ ինք չէ խնդրած, որ Հայաստանով անցնող երթուղին անուանակոչուի ի պատիւ իրեն, միաժամանակ աւելցնելով՝ «մեծ պատիւ է իրեն հա–մար»։

«Էստիէյթըտ փրես»–ը՝ վկայակոչելով Սպիտակ տան բարձրաստիճան պաշտօ–նատար մը, նշած է, որ իրականութեան մէջ հայերը առաջարկած են այդ անունը։

Խաղաղութեան Նոպելեան Մրցանակ Թրամփին, Ծամբան Ատրպէճանին, իսկ Հայաստանին` Ոչինչ

Ինչպէս նախատեսուած էր, նախագահ Տաֆըլտ Թրամփը Կովկասի մէջ «խաղաղութեան» համար Սպիտակ տան մէջ կազմակերպուած վեհաժողովը վերածեց ծիծաղելի ներկայացման մը՝ անընդհատ ինքնագովտւթիւն կատարելով, ինքնիրեն վերագրելով այնպիսի բաներ, զորս իրականութեան մէջ չէ ըրած, մեղադրելով նախագահ Պայտընը եւ յաճախ շեղելով հանդիպման թեմայէն։

Թրամփ միայն մէկ նպատակ կը հետապնդէր Սպիտակ տան մէջ այս միջոցառումը կազմակերպելով՝ ապահովել ինաղաղութեան Նոպելեան մրցանակը՝ իբր թէ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի միջեւ խաղաղութեան միջնորդութեան համար՝ պնդելով, թէ ոչ ոք կրցած է այդ մէկը ընել վերջին 35 տարուան ընթացքին։

Թրամփ իր Truth Social հարթակին վրայ անամօթաբար գովաբանեց ինքզինք. «Բազմաթիւ ղեկավարներ փորձած են վերջ դնել այդ պատերազմին, սակայն ցարդ՝ ապարդիւն, եւ միայն հիմա շնորհակալութիւն «Թրամփին»։ Ան նաեւ ինքնիրեն վերագրեց կարգաւորումը քանի մը այլ հակամարտութիւններու, որոնց մէջ որեւէ մասնակցութիւն չէր ունեցած։ Ան յարմարօրէն չիշխատակեց իր ամբարտաւան նախընտրական խոստումը լուծել ուքրանական պատերազմը՝ «նախագահի պաշտօնը ստանձնելէ 24 ժամ անց»։ Ան արդէն եօթը ամիսէ ի վեր նախագահ է, սակայն պատերազմը կը շարունակուի։

Խորամանկօրէն, վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանն ու նախագահ Իլհամ Ալիեւը, տեղեակ ըլլալով Թրամփի եսապաշտական հակումներուն, խանդավառութեամբ սկսան քծնիլ անոր։ Նոյնիսկ առաջարկեցին ստորագրել միացեալ նամակ կոչ ուղղելով Նոպելեան կոմիտէին Թրամփին շնորհելու խաղաղութեան մրցանակ, քայլ մը, որ անոր մեծ հրճուանք պատճառեց։

Ազրպէյճանի հիմնական մասէն Հայաստանի վրայով դէպի Նախիջևեան տանող տարանցիկ ճամբու լուրջ հարցի արժարժումը արագօրէն վերածուեցաւ զաւեշտի, երբ յայտարարուեցաւ, որ անիկա պիտի կոչուի «Թրամփի ուղի» յանուն միջազգային խաղաղութեան եւ բարգաւաճման» (TRIPP)? Թրամփի փառամոլութեան յաւելեալ օրինակ մը։

Խաղաղութեան համաձայնագիրը, որուն մասին ամիսներէ ի վեր կը խօսի Փաշինեան, չստորագրուեցաւ, ինչպէս յայտարարուած էր, այլ միայն նախաստորագրուեցաւ նախորդ չաբաթ Սպիտակ տան մէջ կայացած վեհաժողովին ընթացքին վերածուելով ոչ պարտագիր փաստաթուղթի։ Ալիեւ շահագրգռուած չէ համաձայնագիրի ստորագրութեամբ, գիտակցելով որ այդպիսով պիտի զրկուի իր լծակներէնպահանջելու յաւելեալ զիջումներ Փաշինեանէն, որ մինչեւ օրս հնազանդած է անոր բոլոր պահանջներուն։ Ալիեւ պիտի յետաձգէ պայմանագրիի ստորագրութիւնը, մինչեւ որ Փաշինեան կատարէ Ատրպէյճանի յաւելեալ պահանջ մը փոփոխութիւններ կատարելու Հայաստանի սահմանադրութեան մէջ, գործընթաց մը, որ պիտի տեւէ յաւելեալ 10 ամիս։

Հայերը տեղեակ իսկ չեղան ստորագրուած համաձայնագրիի պայմաններէն։ Միայն օրեր անց հրապարակուեցաւ անոր բովանդակութիւնը, եւ յստակա՝

ցաւ, թէ Փաշինեան ի՛նչ յաւելեալ զիջումներ ըրած է Ատրպէյճանին։

Փաշինեան այս հռչակագիրով նաեւ կը դրժէ 2018–ին Երեւանի Հանրապետութեան հրապարակին վրայ հսկայ բազմութեան դիմաց տուած իր խոստուածը, որ որեւէ համաձայնագիր չի ստորագրեր, առանց նախապէս հանրութեան համաձայնութիւնը ստանալու։

Փաշինեան խաբեց հայ հասարակութիւնը՝ պնդելով, որ իբր թէ խաղաղութիւն կը բերէ Հայաստանին, յոյս ունենալով որ այդ խոստումը պիտի օգնէ անոր պահպանել իշխանութիւնը յաջորդ տարուան խորհրդարանական ընտրութիւններէն ետք։ Ալիեւի համար այս, այսպէս կոչուած, «Խաղաղութեան համաձայնագիր»–ը պարզապէս թուղթի կտոր է, զոր ան կրնայ որեւէ պահու խախտել ստորագրութեանէն ետք։ Եթէ Ատրպէյճան յարձակի Հայաստանի վրայ, ո՛չ արեւելեան, ո՛չ ալ արեւմտեան տէրութիւնները կը միջամտեն։ Հայ հասարակութիւնը պէտք չէ ի զուր ակնկալէ, որ Միացեալ Նահանգներու կառավարութիւնը զօրքեր պիտի ուղարկէ՝ պաշտպանելու Հայաստանի սահմանները։ Նախորդ Ուրբաթ ստորագրուած յուշագիրը յստկօրէն կ’ըսէ, որ անիկա զուտ առեւտրական եւ ոչ թէ ռազմական համաձայնութիւն է։

Փաշինեանի հակասական դիրքորոշումներուն վերաբերող բազմաթիւ հարցեր կան։ Ամիսներ առաջ, երբ հայ լրագրող մը անոր հարցուց, թէ արդեօք ան պիտի քննարկէ՞ տարանցիկ ուղիի կառավարումը միջազգային կազմակերպութեան յանձնելու հարցը, Փաշինեան կտրականապէս մերժեց այդ դադափարը։ Այնուամենայնիւ, ան այժմ տարանցիկ ուղիի կառավարումը յանձնեց օտար կառոյցի։

Ահա դրժուած խոստում մը եւս։ Քանի մը ամիս առաջ, երբ Ալիեւ պահանջեց, որ Հայաստան համաձայնի լուծարել ԵԱՀԿ Մինսքի խումբը, Փաշինեան ըսաւ, որ այդ մէկը կը կատարէ «Խաղաղութեան համաձայնագիր»–ի ստորագրութեանէն ետք։ Բայց եւ այնպէս, նախորդ Ուրբաթ Փաշինեան ստորագրեց Սպիտակ տան յուշագիրը, որով կոչ կ’ուղղուի լուծարելու Մինսքի խումբը, հակառակ անոր որ Ալիեւ չէր ստորագրած համաձայնագիրը։

Աւելի մտահոգիչ է, որ նախաստորագրուած «Խաղաղութեան համաձայնագիր»–ը չի բովանդակեր որեւէ դրոյթ Պաքուի մէջ պահուող հայ պատանդներու ազատ արձակման, 2021–էն ի վեր Հայաստանի բռնադբաւուած տարածքներէն ատրպէյճանական զօրքերու դուրսբերման կամ 120 հազար բռնի տեղահանուած արցախահայերու վերադարձի իրաւունքին վերաբերեալ, հակառակ Միջազգային քրէական դատարանին կողմէ անոնց հայրենադարձութեան վերաբերեալ որոշումին։ Ասիկա վարձատրութիւնն է Ալիեւի յանցաւոր վարքագիծին։ Մինչեւ Ատրպէյճան չվերանայի իր դիրքորոշումը այս հարցերուն մէջ, Փաշինեան պէտք է հրաժարի նախաստորագրել կամ ստորագրել պայմանագիրը։ Յուսամ՝ ան չի վստահիր խոստումներուն Թրամփին, որ Ապրիլի 24–ին մերժեց ճանչնալ Հայոց Ցեղասպանութիւնը, հակառակ անոր որ Քոնկրեսը եւ նախագահ Պայտընը ճանչցած էին զայն։

2020–ին Հայաստան համաձայնեցաւ Ատրպէյճանին տրամադրել տարանցիկ ուղի իր տարածքով, փոխարէնը ստանալով Արցախը Հայաստանին կապող Լաչինի միջանցքը։ Այդ թուականէն ի վեր Ատրպէյճան բռնադբաւած է Արցախն ու Լաչինի միջանցքը, վերացնելով Հայաստանի պարտաւորութիւնը պահպանելու զինադադարի համաձայնագիրը։ Այս տարանցիկ կապը «Թուրանի ճամբայ»–ն է՝ Թքբական աշխարհի դարաւոր երազը, որ Թուրքիան եւ Ատրպէյճան պիտի կապէ Կեդրոնական Ասիոյ Թքբական հանրապետութիւններուն։ Ցաւօք, այս հարցերը կարծէք շատ քիչ կը հետաքրքրեն Փաշինեանը, որ աւելի շատ կեդրոնացած է իր պաշտօնը պահելու, քան Հայաստանի շահերը պաշտպանելու վրայ։

Սպիտակ տան արարողութեան ընթացքին Ատրպէյճանի հիմնական ձեռքբերումներէն մէկը եղաւ 1992–ին Քոնկրեսի կողմէ ընդունուած «Ազատութեան աջակցութեան աքթ»–ի 907–րդ յօդուածի կասեցուծը, որ կ’արգիլէր Միացեալ Նահանգներու կառավարութեան ուղղակի օգնութիւն տրամադրելու Ատրպէյճանին։ Այժմ Ատրպէյճանը կրնայ գնել միլիառաւոր տոլարներու արդիական ամերիկեան զէնք, զոր կրնայ օգտագործել Հայաստանի դէմ։ Ասիկա արդեօք ինչպէ՞ս կը նպաստէ խաղաղութեան։

Հանրութեան որեւէ մանրամասնութիւն չէ ներկայացուած Միացեալ Նահանգներուն կողմէ ճամբու կառավարման վերաբերեալ։ Ինչո՞ւ անիկա տրամադրուեցաւ 99 տարիով յաւելեալ 99 տարի երկաւրածդելու կարելիութեամբ փաստօրէն զայն վերջնականապէս յանձնելով Միացեալ Նահանգներու կառավարութեան՝ Հայաստանի ինքնիշխանութեան հաշւոյն։ Նաեւ պարզ չէ, թէ ի՞նչ օգուտ պիտի ստանայ Հայաստանը իր տարածքով միլիառաւոր տոլարներ արժողութեամբ ապրանքներու տարանցումէն։

Տարիներ շարունակ Փաշինեան դէմ էր Ալիեւի պահանջին՝ Հայաստանով անցնող ճամբու փոխարէն «միջանցք» ստեղծելու վերաբերեալ։ Միջանցքը կ’ենթադրէ, որ տարանցիկ ուղին պիտի նկատուի ատրպէյճանական տարածք։ Այնուամենայնիւ, երբ նախագահ Թրամփ ելոյթ ունեցաւ Սպիտակ տան վեհաժողովին, ան այդ ճամբան «միջանցք» կոչեց։ Աւելի՛ն. երեք ղեկավարներուն կողմէ ստորագրուած համաձայնագիրին մէջ ներառուած է «անխոչընդոտ տարանցում» խնդրայարոյց եզրոյթը։ Ի՞նչ կ’ենթադրէ «անխոչընդոտ» բառը։ Արդեօք այդ կը նշանակէ, թէ Հայաստան իրաւունք չունի՞ ստուգելու Ատրպէյճանէն իր տարածքը անցնող անձերուն անձնագիրներն ու ուղեբեռը։

Ահա՛ Սպիտակ տան վեհաժողովի հիմնական արդիւնքը. Թրամփ կրնայ ստանալ իր Խաղաղութեան Նոպելեան մրցանակը, Ալիեւը, Էրտողանը եւ Թքբական աշխարհը պիտի ապահովեն իրենց տարանցումը Հայաստանի տարածքով, մինչդեռ Հայաստան պիտի արտայանձնէ իր ինքնիշխան տարածքը եւ պիտի հեռացնէ Իրանը՝ իր միակ տարածաշրջանային դաշնակիցը։

Յարութ Սասունեան

Յայտ. ... Սկիզբը կարդալ էջ 1

Շարունակական կեղծիքներու, սուտ խոստումներու եւ ամբոխավարութեան քօղին տակ ոտնակոխուած են Հայաստանն ու հայ ժողովուրդին շահերը։ Հայաստանի իշխող վարչակազմի որդեգրած ապազգային եւ անհեռանկար քաղաքականութեան արտացոլացումը հանդիսացող, իր էութեամբ հակապետական յայտարարութիւնը ունի մէկ նպատակ՝ ի գին Հայաստանի իրաւունքներուն օտար շահերուն սպասարկող ՀՀ իշխող վարչակազմի վերարտադրութիւն՝ Հայաստանը դարձնելով աշխարհաքաղաքական շահերու բախման թատերաբեմ։

Ատրպէյճանի շարունակական նախապայմաններու, արցախահայութեան նկատմամբ ի գործ դրուած ցեղասպանական գործողութիւններու, Արցախի ցեղային գտման եւ ամբողջական հայաթափման, Հայաստանի տարածքներու բռնադբաւման, Պաքուի մէջ ընթացող կեղծ դատավարութիւններու եւ արցախահայութեան վերադարձի իրաւունքի ոտնահարման եւ յանուն շահի այս բոլորին մեծ տէրութիւններու աչք փակելու պայմաններուն մէջ՝ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի միջեւ վստահութեան մթնոլորտի ձեւաւորումը ո՛չ միայն իրատեսական չէ, այլեւ՝ բնոյթով յանձնուողական։

Ըստ այդմ.

***** Կը յայտարարենք, որ Արցախի հակամարտութիւնը լուծուած չէ եւ միջազգային հանրութիւնը, մասնաւորաբար ԵԱՀԿ–ն՝ իբրեւ այս հարցի կարգաւորման միջազգային օրինական մանդատ ունեցող միակ հարթակ՝ պարտաւոր են գործել զայն հանգուցալուծելու ուղղութեամբ։

***** Կ’ընդգծենք, որ ստորագրուած յայտարարութիւնը, ըստ էութեան, կ’օրինականացնէ միջանցքի գաղափարը եւ ուղղուած է բացառապէս ատրպէյճանական շահերու սպասարկման։

***** Կը հաստատենք, որ որեւէ անումաբ եւ կարգավիճակով՝ Ատրպէյճանին Հայաստանի Հանրապետութեան տարածքով «անխոչընդոտ հաղորդակցութիւն» տրամադրելը, իրականութեան մէջ «Թուրանական միջանցք»–ի իրացում է եւ Հայաստանի իքնիշխանութեան ոտնահարում։

***** Կը պահանջենք՝ Հայաստանի տարածքէն Ատրպէյճանի զինուած ուժերու դուրսբերում, Արցախի ռազմաքաղաքական պատանդներու անյապաղ ազատ արձակում, Արցախի հայութեան հաւաքական, անվտանգ, երաշխաւորուած եւ արժանապատիւ վերադարձի համար պայմաններու ստեղծում։

***** Համոզուած ենք, որ ռազմական գործողութիւններու եւ ցեղասպանական յանցագործութիւններու իբրեւ հետեւանք ձեւաւորուած սթաթուս քոն չի կրնար առաջնորդել կայուն խաղաղութեան։

ՀՅ Դաշնակցութիւնը հաւատարիմ կը մնայ ժողովրդավարութեան, արդարութեան եւ արժանապատիւ խաղաղութեան հաստատման միջազգային սկզբունքներուն։

ՀՅԴ ԲԻՒՐՕ
8 Օգոստոս 2025

ANCC Roupen Kouyoumdjian Scholarship launched

OTTAWA—The Armenian National Committee of Canada (ANCC) is proud to announce the launch of the ANCC Roupen Kouyoumdjian Scholarship — a tribute to the legacy of Roupen Kouyoumdjian, the former and long-serving Executive Director of the ANCC, whose decades of dedication left a lasting impact on Armenian-Canadian advocacy.

This scholarship program is designed to empower the next generation of Armenian-Canadian leaders by providing financial support to university students pursuing studies in Political Science, History, Journalism, and other disciplines within the humanities and social sciences.

Through this initiative, the ANCC reinforces its commitment to education, civic engagement, and the continued advancement of Armenian-Canadian voices in the public sphere. For more information, please visit the ANCC website (ancccanada.org).

Pashinyan breached ethics over ‘indecent’ language, Anti-Corruption Committee says

YEREVAN—Armenia’s Anti-Corruption Committee has found Prime Minister Nikol Pashinyan in breach of ethics after reviewing public complaints that he used the equivalent of the F-word on social media and an opposition claim that he called a political opponent a “drudge” during a parliamentary debate.

The ACC, which is also responsible for overseeing the ethical behavior of officials, said it reached this conclusion on the first complaint after several linguistic examinations determined that the word used by the premier was “vulgar, coarse, and indecent.”

As part of the probe, which lasted more than two months, the ACC asked Pashinyan to clarify his use of an Armenian verb equivalent to the English verb “bang” in a sexual context. Pashinyan used the verb in discussing an unnamed clergyman in a Facebook post on May 30.

According to the ACC, the premier’s position is that “the word is colloquial but not indecent”, and that “it was used in the context of defending the values of the Holy Church.”

Members of Pashinyan’s political team shared this view, seeing no issue with the use of such language. Srбуhi Galyan, the minister of justice in Pashinyan’s cabinet, in particular, described it as language “containing sharp nuances.”

“If it does not cross the boundary of legality, I think there is no problem here,” she said.

A language expert invited by the ACC found that the verb, which has other meanings too, began to be associated in colloquial Armenian with sexual intercourse starting in the 2000s. However, the expert refrained from speculating on which meaning the prime minister intended.

The ACC ultimately concluded that Pashinyan used the word in its meaning of “having sexual intercourse.”

The Committee found that, by using the word in his social media post, the prime minister “violated the principles of decency and respect; he must realize the special influence his words may have on the culture of public debate and the reputation of others.”

The ACC also found Pashinyan in breach of ethnics for using another word against an opposition lawmaker that roughly translates to “drudge”, but exonerated him regarding accusations of “erratic anger” toward opposition members during a question-and-answer session in parliament in May.

According to the ACC, Pashinyan expressed regret over the incident and stated that his words and actions were not intended as personal insults or threats.

The ACC concluded that while Pashinyan was angry and was speaking loudly, no personal insults were directed at lawmakers. It described the incident as part of an ongoing dispute and said that although Pashinyan’s general rhetoric was “provocative and shocking”, it was an acceptable reaction to criticism in a political debate.

Regarding the word in question, the ACC stated that regardless of an opponent’s behavior, a public official must remain restrained, polite, and decent. It deemed the word insulting and its use a violation of rules of conduct.

Under Armenian legislation, the prime minister must provide “clarifications” on the government website regarding the breaches found by the ACC within three days after the publication of the findings.

(RFE/RL)

Trump’s “peace route” raises alarm over Armenian sovereignty

YEREVAN—In a significant development, Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan and Azerbaijani President Ilham Aliyev, with U.S. President Donald Trump as mediator, signed a preliminary peace agreement at the White House on August 8, 2025. The deal has stirred uncertainty and concern in Yerevan, with many Armenians viewing it as a concession imposed under intense external pressure and fearing threats to the country’s sovereignty and constitutional integrity.

Days after the trilateral agreement was signed, Special Representative of the President of Azerbaijan Elchin Amirbekov announced that Baku expects concrete legal steps from Yerevan following the Washington declaration.

“The document outlines provisions for the pre-signing of a peace agreement between Armenia and Azerbaijan and affirms the necessity of subsequent steps toward its full ratification,” Amirbekov stated. “In other words, for the peace agreement to move forward, Baku expects Armenia to amend its constitution to eliminate any remaining territorial claims toward Azerbaijan.”

Amirbekov emphasized that constitutional alignment is not only a political formality but a foundational requirement for lasting peace. He also highlighted another key clause in the trilateral declaration: the obligation to open transport and communication links between the two nations. Specifically, he stressed the importance of ensuring “unimpeded” connectivity between Azerbaijan and Nakhichevan—one of the most contentious and strategically critical aspects of the corridor agreement.

The governments of Armenia and Azerbaijan released the text of the so-called Agreement on the Establishment of Peace and Inter-State Relations. While presented as a peace agreement, the document imposes a series of binding commitments on Armenia that critics argue reflect an imbalance in favor of Azerbaijani interests.

Under the terms of the agreement, Armenia is required to officially recognize Azerbaijan’s territorial integrity, including all Soviet-era borders, and renounce any current or future territorial claims. The agreement also prohibits either party from supporting movements or actions that challenge the other’s sovereignty, effectively barring Armenia from engaging on issues related to Artsakh. Diplomatic relations are to be established, and all legal disputes, international claims and pending cases between the two sides must be withdrawn within one month of ratification.

The text further obliges Armenia to prevent any third-party military presence along its border with Azerbaijan and to accept a framework for “unimpeded” regional connectivity—widely interpreted as a concession to Azerbaijani demands for a corridor to Nakhichevan. While it mandates cooperation on issues like missing persons from previous conflicts, it does not specify mechanisms for justice or accountability. Additionally, the agreement states that any internal laws conflicting with its provisions will be overridden, and that the English version of the text will take precedence in case of interpretation disputes. The agreement will take effect only after both countries complete their internal ratification processes.

At the White House on August 8, Trump hailed the gathering as a “very historic peace summit” between Pashinyan and Aliyev. Flags, handshakes and a carefully choreographed ceremony accompanied the signing of a joint declaration promising to end hostilities “forever,” open diplomatic relations, facilitate trade and tourism and mutually recognize each nation’s sovereignty and territorial integrity.

At the heart of the agreement is what Trump dubbed the “Trump Route for International Peace and Prosperity”—a transit corridor that will allow Azerbaijan direct access to Nakhichevan through sovereign Armenian territory.

Trump, who referred to the project as a “corridor” three separate times during his remarks, emphasized that the route would be developed through an exclusive 99-year U.S.-Armenia partnership, with the expectation—per his words—that “after 99 years, they will extend it.”

President Trump framed the initiative as a win-win, backed by significant U.S. investment in the region’s infrastructure, along with new bilateral agreements with both Armenia and Azerbaijan in energy, trade and technology. Notably, the summit also saw the lifting of long-standing U.S. restrictions on military-technical cooperation with Azerbaijan, including the repeal of Section 907 of the Freedom Support Act, which had barred direct aid to Baku.

President Aliyev called the day “historic,” celebrating what he described as decades of war ending and the newfound freedom to connect with Nakhichevan without obstruction. Prime Minister Pashinyan, for his part, labeled the declaration a “milestone” and echoed Trump’s economic optimism, citing infrastructure and investment opportunities, though he offered little detail on how Armenia’s sovereignty would be enforced on the ground.

Despite the diplomatic smiles and economic promises, many in Armenia view the summit—and the agreement—as a capitulation under pressure.

While Azerbaijan walked away with concrete gains—including the repeal of Section 907, direct access to Nakhichevan and the final dissolution of the OSCE Minsk Group—Armenia did not secure the return of its prisoners of war, nor did it regain control over its sovereign territories currently occupied by Azerbaijan. The issue of the forced displacement of Armenians from Artsakh was notably absent from the summit, with all three leaders pointedly refusing to answer press questions on the matter.

In the aftermath, Armenian Foreign Minister Ararat Mirzoyan attempted to reassure the public by asserting that any infrastructure developed under the agreement would fall within Armenia’s sovereign jurisdiction. “There is no room for different interpretations here,” he said, referring to Article 3 of the declaration. “Everything will be implemented within the framework of our territorial integrity, sovereignty and jurisdiction.”

However, critical questions remained unanswered, such as the fate of Armenian prisoners of war, the return of the occupied territories of Armenia and the rights of forcibly displaced Armenians from Artsakh. At the same time, practical questions about the proposed transit corridor’s implementation linger: Who will regulate Azerbaijani entry and exit on Armenian soil? Will Armenian authorities have full control over passport and customs procedures? Will Armenian forces be physically present along the corridor? Who will inspect Azerbaijani cargo?

These unresolved issues have left many in Armenia questioning not just the viability of the agreement, but the cost at which it was reached—and whether sovereignty, once again, has been traded for uncertain promises.

Murad Papazyan, a member of the Armenian Revolutionary Federation (ARF) Bureau and co-chairman of the Coordinating Council of Armenian Organizations of France, strongly criticized the Washington agreement, arguing it “benefits Azerbaijan and Turkey” while significantly weakening Armenia.

According to Papazyan, the agreement endorses the construction of the Zangezur corridor, which he described as “a serious encroachment on the sovereignty and security of Armenia.” He emphasized that the corridor would strip Armenia of control over part of its internationally recognized territory, compromise its southern border with Iran and be managed by Turkish forces with potential NATO involvement—posing what he called “an existential

Continued on page E2

A Mari Usque Ad Mare

DAWSON CITY RECREATION CENTRE RECEIVES \$63.9 MILLION INVESTMENT FROM GOVERNMENTS OF CANADA AND YUKON

In a recent press declaration made by the governments of Canada and of Yukon, a new combined investment of \$63.9-million was announced for the construction of a new community recreational space in Dawson City. The new recreation called the Dawson City Recreation Centre will be built to modern standards, providing a safe and accessible amenities for the residents and guests. The Centre will be located at the southeast corner of Dome Road and the North Klondike Highway and the construction will include a ice rink, curling sheets, a state of the art fitness centre, indoor play area, and an indoor walking loop.

“Our government supports local infrastructure projects that can serve Northerners and families more holistically and sustainably. The new Dawson City Recreation Centre will be an accessible and inclusive hub space where people can connect and access diverse amenities and programming for many years to come,” said Dr. Brendan Hanley, Parliamentary Secretary to the Minister of Northern and Arctic Affairs and MP for Yukon.

Richard Mostyn, Minister of Community Services of Yukon said, “We are thrilled to be part of bringing a new recreation centre to life for the Dawson community. This project is about more than just a building; it’s about creating a space where people can connect, stay active, and come together for years to come. It’s a promise we made to the community, and we’re excited to see it becoming a reality. A heartfelt thank you to the City of Dawson, the Government of Canada, and Tr’ondëk Hwëch’in for their strong partnership and shared commitment in making this vision possible.”

CANADA AND ONTARIO INVEST IN GREEN TRANSIT IN NORTH BAY

In a recent press declaration made jointly by MP Pauline Rochefort, MPP for Nipissing Vic Fedeli, and North Bay Mayor Peter Chiricohe, on behalf of the Federal Government of Canada and the Provincial Government of Ontario, a \$20.6-million combined investment is on track for North Bay, which will fund the construction and upgrading of the public transit infrastructure of the area. This investment will help build a more sustainable and convenient transit system for the residents of the area. The new public transit will be safer than ever before and there will also be a focus on making it more environmentally friendly by introducing all new hybrid buses to the fleet, build new sidewalks and much needed upgrade to the stormwater system.

MPP Fedeli said: “under the leadership of Premier Ford, our government is investing nearly \$70 billion to deliver the largest transit expansion in Canadian history. Today’s investment will help upgrade and expand transit infrastructure in North Bay, connecting more people in our community to housing and jobs, supporting local businesses and growing North Bay’s economy while we work to protect Ontario against economic uncertainty and unjust U.S. tariffs.”

“This investment will help us support and improve a more sustainable, modern transit system in North Bay. From hybrid buses to upgraded infrastructure, these projects will make transit safer, more accessible, and more convenient for everyone. We’re grateful for the continued support through the ICIP program over the years, which has been instrumental in helping us strengthen our city’s transit network,” said Mayor Chirico.

GOVERNMENT OF CANADA INVESTS IN SOLAR PROJECT IN ANAHIM LAKE

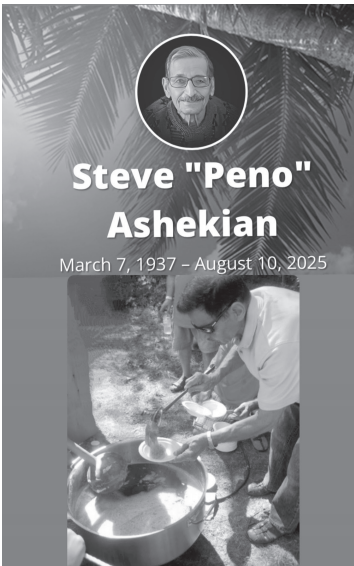
In a recent press declaration made by the Government of Canada, it was announced that an additional \$4.9-million in funding will be allocated to increase the total investment of support for the Anahim Lake Solar Project to \$17-million. This investment into the Anahim Lake Solar Project will provide the necessary funding to build a brand-new solar energy station that will help provide the Ulkatcho First Nation with access to clean and renewable energy that is not only better for the environment but also a cheaper, safer and healthier option than diesel power that they currently use.

The Anahim Lake Solar Project’s solar station is being built in Anahim Lake, B.C., and will help reduce the use of diesel by approximately 1.1 million litres per year, making this one of Canada’s largest off-grid solar projects, cleaning up the environment and maintaining a healthier home for locals. The investment into this project will also help with the construction of new roads and path to provide access, and they will also be building a brand new control and monitoring facility for the station along with fire management and security stations.

Tim Hodgson, Minister of Energy and Natural Resources said: “this is what bold, community-led action looks like. The Anahim Lake Solar Project — now Canada’s largest off-grid solar initiative — marks a major step forward in reducing emissions, strengthening local economies and advancing economic reconciliation. With construction now underway, we’re proving that Canada has what it takes to lead in the global clean energy transition — and that we’re doing it in partnership with Indigenous Peoples.”

ISHKHAN GHAZARIAN
Local Journalism Initiative Reporter

IN MEMORIAM
Steve Ashekian
(1937-2025)



In memory of Steve Ashekian, who was born in Kessab, Syria. Steve dedicated over 30 years to his beloved store, “Windsor Shoe Repair and Alterations,” a place where many found not only quality craftsmanship but also a warm smile and friendly conversation.

His unwavering commitment to the Armenian community in Windsor, Ontario, was evident, as he was a dedicated member of the Armenian Revolutionary Federation (ARF) since the inception of the Windsor Armenian Community Centre. Steve was always ready to lend a hand, particularly during Hay Getron barbecues, where his generosity and spirit shone brightly. He had a deep appreciation for gardening and Mother Nature, taking pride in nurturing his walnut tree and savouring the fruits of his labour.

A humble man at heart, he cherished playing cards, indul-

ging in desserts, and socializing with friends. He was especially dedicated to gathering the family together every year on Boxing Day (December 26), creating cherished memories that brought everyone closer.

Even as his health declined, Steve’s resilience was remark-

able; he would always lift his arm and give a thumbs up, embodying his strong character and positive outlook. As a faithful supporter and loving family man, Steve had a unique ability to bring joy to those around him. His contagious spirit and warm laughter left a lasting impression on everyone he encountered.

We honour Steve with a cup of his homemade moonshine, his cherished perpoor (grape molasses) nights, beef tongue soup, pizza, and halva. As we remember him, let us keep in our prayers his dedication, hospitality, humour, and unwavering support for others.

We will miss him dearly within the entire Armenian community. His memory will live on in our hearts, and we extend our deepest condolences to all of Steve’s family and friends. May he rest in peace.

TALEEN LARA ASHEKIAN

TRUMP’S ...

continued from page E1

threat” to the country.

Papazyan framed the corridor as a key element of a broader “pan-Turkist strategy” long pursued by Ankara and Baku through military pressure and diplomacy. He criticized Prime Minister Nikol Pashinyan for making “unilateral concessions” without securing any reciprocal gains, such as the release of Armenian prisoners, the return of displaced Artsakh residents or a withdrawal of Azerbaijani troops from Armenian territory.

“Such passivity is part of an already familiar pattern,” Papazyan noted, accusing Pashinyan of weakening Armenia’s statehood and undermining national security. He also expressed concern over deeper geopolitical shifts, including rapprochement with Turkey, refusal to pursue international legal actions against Azerbaijan and even questioning of the Armenian Genocide.

“Under the guise of regional peace, this program serves the interests of Ankara and Baku,” he warned, calling the Zangezur corridor “a strategic split opened in the heart of the country.”

Former

Foreign Minister of Armenia Vartan Oskanian also condemned the U.S.-mediated agreement as a “surrender of sovereignty” disguised as diplomacy. He particularly denounced approval of the so-called Zangezur corridor, which would allow Azerbaijan unimpeded access across Armenian territory under the control of a third country, without customs checks or border inspections.

“Only in the alternate real-

ity of Pashinyan’s subordinates can the effective handover of the Zangezur corridor be portrayed as a ‘strategic victory,’” Oskanian wrote. According to him, allowing another country to control a corridor stretching across the full width of Armenia—without any regulatory oversight—amounts to leasing part of the nation’s sovereignty “for at least two generations.” He added, “This is not diplomacy—it is the sale of national dignity.”

(The Armenian Weekly)

Ascenseur **Adams** Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

Des millions manquants : des poursuites pénales visent l’ancien directeur de l’ANIF Davit Papazian et deux autres personnes

EREVAN—Hetq révèle que le bureau du procureur général d’Arménie (PGO) a ouvert une procédure pénale publique visant trois personnalités liées à la gestion de fonds publics:

—Davit Papazian, ancien directeur du Fonds national d’intérêt arménien (ANIF),

—Bella Manukyan, ex-directrice du Fonds d’investissement anti-crise pour les entrepreneurs et l’État (ESIF),

—Karineh Andreasyan, actuelle directrice de la société CFW CJSC.

L’annonce fait suite à une demande écrite adressée par Hetq au parquet. Les trois avaient déjà été cités dans une enquête du média d’investigation pour irrégularités financières et mauvaise gestion de fonds publics.

Selon Hetq, le gouvernement arménien avait injecté 1,5 milliard de drams (environ 3,8 millions de dollars) dans CFW CJSC le 4 mai 2023, soit à peine huit jours après la création de la société. Celle-ci, détenue par des structures offshore dans le Delaware (États-Unis), entre-

tient des liens avec l’entourage de l’actuel maire d’Erevan, Tigran Avinyan, dont l’épouse figure dans le réseau relationnel d’Andreasyan.

Papazian, licencié de l’ANIF en janvier 2024, refait aujourd’hui surface à l’international en tant que président du controversé Fonds humanitaire pour Gaza (GHF). L’ANIF, créé en 2019 pour attirer des investissements étrangers sous l’égide du gouvernement arménien, avait été dissous en 2024.

Les chefs d’accusation sont lourds:

pour Papazian et Manukyan: falsification de documents, abus d’autorité et blanchiment d’argent à grande échelle,

pour Andreasyan: blanchiment d’argent à très grande échelle avec usage de pouvoirs ou d’influence officiels.

Cette affaire relance les interrogations sur l’opacité entourant certains investissements publics en Arménie, alors que des sommes considérables semblent avoir transité vers des sociétés offshore sans contrôle réel.

Une arménienne donne naissance à son 8e garçon

VANADZOR — Le 8e enfant de la famille Mosinyan est né au centre médical de Vanadzor la capitale de la région de Lori, 3e ville d’Arménie, se trouvant au nord de la République. L’enfant pèse 5 kg et mesure 55 cm.

Le centre médical a annoncé que la naissance de l’enfant s’est déroulée en présence des gynécologues-obstétriciens David Shahverdyan et Naira Ghulyan, de l’anesthésiste Vahram Bulghadaryan et de la néonato-

logue Metaksya Vardanyan.

«Grâce à notre personnel médical attentionné et qualifié, la mère et l’enfant se portent bien. À l’extérieur, Aren Mosinyan, père de huit enfants, et les sept frères du petit garçon attendaient déjà la bonne nouvelle avec impatience.

(...)Le fils aîné de la famille Mosinyan a 17 ans et le plus jeune aura bientôt 3 ans» indique le communiqué du centre médical.

(Armenews)

La statue de Garo Sassouni sera installée à Gumri

GUMRI—Une statue représentant Garo Sassouni (1889-1977), personnalité publique et politique, historien, critique littéraire, publiciste et éditeur, sera installée à Gumri, la deuxième ville d’Arménie. Sur décision du Conseil municipal de Gumri, cette statue en bronze de 2,40 mètres de haut sera installée à l’intersection des rues Proshyan et Garegin Nejdeh. L’auteur de la statue est le sculpteur Misak Melkonyan.

L’initiative de cette installation revient à Ashot Nersisyan, président du Centre d’analyse historique et politique «Zoravar Sepuh», docteur en sciences historiques, professeur au département d’histoire arménienne de l’Université d’État de Yerevan, et descendant de Garo Sassouni.

Inga Avagyan, directrice de la réserve-musée historique et culturel «Kumayri», présentant la biographie de Garo Sassouni au Conseil municipal de Gumri, a rappelé qu’en 1914-1915, ce dernier avait participé au salut de la nation arménienne, notamment à la bataille de la forteresse de Dashtadem à Talin.

En 1919, il fut élu député de la Première République d’Arménie et nommé gouverneur d’Alexandrapol en 1920. «Devenu gouverneur, il lança une lutte contre la corruption et réussit très rapidement à mettre un terme à ce phénomène. Qu’a-t-il fait? Il arrêta aussi bien ceux qui donnaient que ceux qui recevaient. La répression était encore plus sévère envers les corrompus», a souligné Inga Avagyan.

(Armenews)

En amont de la visite du président iranien, Erevan et Téhéran intensifient leurs échanges

EREVAN—À la veille de la première visite officielle à Erevan du nouveau président iranien Massoud Pezeshkian, les contacts entre l’Arménie et l’Iran se multiplient, signe de l’importance stratégique que Téhéran accorde à son voisin du Caucase.

La présidence arménienne a annoncé en fin de semaine un entretien téléphonique entre les secrétaires des Conseils de sécurité des deux pays. Plus tôt, chefs d’État et ministres des Affaires étrangères avaient également échangé. Selon Erevan, Ali Larijani, récemment nommé à la tête du Conseil de sécurité iranien, a réaffirmé que l’Arménie représentait pour l’Iran un partenaire stratégique. De son côté, Armen Grigorian, secrétaire du Conseil de sécurité arménien, a mis en avant des «liens institutionnels solides» et exprimé sa confiance dans la poursuite des accords existants.

La visite de Massoud Pezeshkian, prévue pour le 18 août, intervient dix jours après la signature à Washington d’une déclaration tripartite entre l’Arménie, l’Azerbaïdjan et les États-Unis. Le texte, qui prévoit l’ouverture d’une route reliant l’Azerbaïdjan au Nakhitchevan via le Syunik arménien — la «route Trump» —, confie sa gestion à une société américaine pour 99 ans. Une disposition qui alimente les inquiétudes iraniennes: Téhéran redoute de voir son accès direct à l’Arménie fragilisé par la présence américaine dans une région qu’il considère comme vitale.

Pour apaiser ces tensions, le vice-ministre arménien des Affaires étrangères, Vahan Kostanyan, s’est rendu cette semaine à Téhéran. Dans un entretien à l’agence iranienne IRNA, il a assuré que la nouvelle société de gestion serait enregistrée en Arménie, avec un capital partagé entre Erevan et Washington, et

qu’«aucune présence sécuritaire américaine» n’était prévue dans la zone.

La diplomatie iranienne multiplie parallèlement les signaux publics. Dans un article publié par l’agence officielle Armenpress, le ministre iranien des Affaires étrangères, Abbas Araghchi, insiste sur la «convergence croissante des intérêts arméno-iraniens» face aux incertitudes mondiales et aux bouleversements régionaux, tout en réaffirmant l’opposition de Téhéran à «l’ingérence de puissances extérieures» dans le Caucase. Dans les colonnes du journal Iran, le porte-parole du gouvernement met en garde contre «les conséquences négatives durables» de l’entrée d’acteurs extrarégionaux et se félicite que l’idée d’un «corridor du Zanguezour» imposé par Bakou ne soit plus à l’ordre du jour.

La presse iranienne relaie également ces inquiétudes. L’agence semi-officielle Mehr, analysant le projet d’accord de paix arméno-azerbaïdjanais de 17 articles, juge qu’il laisse subsister de nombreuses ambiguïtés et pourrait raviver les litiges territoriaux. Selon elle, la route du Syunik renforcerait l’influence américaine et israélienne dans la région.

Au-delà de la géopolitique, la visite de Massoud Pezeshkian s’inscrit dans un cadre économique. Un forum d’affaires arméno-iranien doit se tenir à Erevan. L’Iran est aujourd’hui le quatrième partenaire commercial de l’Arménie, avec un volume d’échanges de 343 millions de dollars au premier semestre 2025, soit 3,5 % du commerce extérieur du pays. Mais les exportations arméniennes vers son voisin ont reculé de 14 % par rapport à l’an dernier.

Après Erevan, le président iranien poursuivra sa tournée par une visite officielle en Biélorussie.

(ArmenPress/Armenews)

Les détentions de l’archevêque Mikayel Adjapahian et du magnat Samvel Karapetyan prolongées

EREVAN—Le tribunal de première instance d’Erevan a décidé, le 15 août, de maintenir en détention pour dix jours supplémentaires l’archevêque Mikayel Adjapahian, primat du diocèse de Chirak de l’Église apostolique arménienne. Accusé d’appels au renversement violent du gouvernement», des propos tenus il y a un an et jugés alors non constitutifs d’un crime par le Service de sécurité nationale (NSS), le prélat est privé de liberté depuis cinquante jours.

La juge Armine Meliksetyan a rejeté la demande de

remise en liberté déposée par la défense. Une décision «infondée» selon l’avocat Yerem Sargsyan, qui accuse la magistrate d’exécuter un «ordre» politique. «Le tribunal se contente d’affirmer son désaccord avec nos arguments sans les réfuter ni les étayer. Les violations dans cette affaire sont si flagrantes qu’il est inutile de les évaluer», a-t-il déclaré à la sortie de l’audience. L’avocat dénonce également une procédure expéditive, conduite selon lui selon un «plan précis», et des décisions prises «sans concertation avec les parties».

Face à la cour, Mgr Mikayel

a livré une déclaration aux accents à la fois spirituels et politiques. «Oui, je suis privé de liberté depuis 50 jours, mais je n’ai jamais été aussi libre. Il n’existe pas un endroit où Dieu ne soit pas présent», a-t-il affirmé, exhortant les prêtres à ne pas céder à la peur.

Le prélat a rappelé qu’il n’avait jamais été arrêté ni sous l’URSS, ni par les azerbaïdjanais lorsqu’il avait été fait prisonnier, ni sous les présidences de Robert Kotcharian et Serge Sarkissian, qu’il avait pourtant critiquées.

Suite à la page F2

25 statues et bustes de personnalités importantes ont disparu de Stepanakert

EREVAN—Selon un bilan effectué au 15 juillet, les 25 statues et bustes érigés à la mémoire de personnalités importantes et qui ont marqué le visage culturel de la ville pendant des décennies ont disparu de la capitale de l’Artsakh occupé. Information de l’Agence pour le développement culturel et touristique de l’Artsakh.

Ces faits a été confirmé par l’analyse de photos satellites prises par Google Earth et de publications publiées sur les réseaux sociaux azerbaïdjanais.

Ont été retirés de la ville de Stepanakert: les bustes des Héros de la Grande Guerre patriotique: le maréchal Hovhannes Baghramyan, l’amiral Hovhannes (Ivan) Isakov, l’as pilote Nelson Stepanyan.

Parmi les personnalités culturelles furent retirés les statues ou bustes de: Henrikh Barkhoudarian, Hovhannes Toumanyan, Khatchatour Abovyan, Vahram Papazyan, Charles Aznavour, Hovhannes Aïvazovsky. Retiré également le buste du militant des droits de l’homme Andreï Sakharov (le sort du buste d’Alexandre Griboïedov est encore en cours d’éclaircissement).

Parmi les héros de la lutte de libération de l’Artsakh et défenseurs de la patrie les bustes et statues retirés de la capitale de l’Artsakh sont ceux Ashot Gulyan (Bekor), Kristapor Ivanyan, Anatoli Zinevitch, Iouri Poghosyan.

Parmi les personnalités révolutionnaires bolcheviques les statues et bustes disparues sont celles de Stepan Chahou-

myan, Alexandre Miasnikyan, Alexandre Tsatouryan.

Le sort de l’ampleur des sculptures détruites n’est pas officiellement connue, mais compte tenu de la pratique constante des autorités azerbaïdjanaises de destruction du patrimoine culturel arménien, il est fort probable qu’elles soient détruites.

La valeur de ces monuments était déterminée non seulement par leur importance historique et culturelle, mais aussi par leur prestige: parmi leurs auteurs figuraient de célèbres maîtres arméniens et des sculpteurs étrangers de renommée internationale, notamment les célèbres sculpteurs russes Salavat Chtcherbakov et Grigori Pototski, auteurs des statues d’Aïozovski et de Sakharov.

(Armenews)

La paix?

GÉRARD MERDJANIAN

Le 8 août, ils ont paraphé le texte de l'accord de paix en présence de Donald Trump, se sont mutuellement félicités, et le président américain a publié une déclaration cosignée par Nikol Pachinian et Ilham Aliev. Il ne reste plus qu'à signer l'accord.

Tout les États et Organisations internationales ont applaudi des deux mains le retour de la paix entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Mais tout le monde ne s'est pas réjoui du contenu de la déclaration conjointe, pas plus d'ailleurs, du contenu de l'accord.

CONCERNANT LA DÉCLARATION

De l'avis d'un grand nombre d'observateurs et d'experts, il y a une ambiguïté entre les termes «une connectivité sans entraver» et «le respect de l'intégrité territoriale et de la juridiction de la République d'Arménie et...». Qui va contrôler quoi sur la Route Trump pour la paix et la prospérité internationales (TRIPP) qui va traverser le Syunik? Qui sont les tiers mutuellement désignés? Quel droit de considérer aura l'Arménie sur ce tronçon? Est-ce des douaniers arméniens ou une équipe privée pilotée par les États-Unis qui vérifient ce qui transite?

La partie arménienne a été contrainte de revenir sur sa position en signant un appel conjoint à l'OSCE pour dissoudre le processus de Minsk de l'OSCE et les structures connexes; alors qu'Erevan devait faire la demande en même temps que la signature de l'accord.

Parler de vengeance alors que pendant des décennies c'est Aliev qui a préparé son peuple à la haine des Arméniens et surarmé son pays, n'a pas gêné Pachinian outre mesure.

De même, parler de «l'inviolabilité des frontières internationales et l'inadmissibilité du recours à la force pour l'acquisition de territoires après le conflit» alors que Bakou occupe depuis l'accord de cessez-le-feu du 9 novembre 2020, 208 km² du territoire arménien, n'a pas empêché le dirigeant arménien de cosigner la déclaration.

Décidément ce doit être un vrai plaisir d'avoir en face de soi un tel négociateur !

CONCERNANT L'ACCORD

Mise en place au printemps 2022, la commission arméno-azérie a délimité à ce jour une douzaine de km sur les 566 km que compte la frontière avec l'Azerbaïdjan oriental, auquel il faut ajouter les 121 km avec le Nakhitchevan.

Rappelons que les frontières entre les Républiques socialistes soviétiques de l'ex-URSS sont devenues les frontières internationales des États indépendants et sont reconnues comme telles par la communauté internationale. Bakou n'en a que faire, puisqu'il n'a jamais reconnu la superficie de l'Arménie (29.743 km²) dont en occupe 208 km².

L'article 7 stipule «Les Parties ne déploieront pas le long de leur frontière commune de forces d'un tiers». Bakou ne supporte pas la présence d'étrangers le long de sa frontière commune avec l'Arménie. Il considère que les 200 observateurs de l'Union européenne (EUMA) ont déployé le long de la frontière comme des espions, d'autant que leur mandat prend fin en février 2027.

Il ne fait aucun doute qu'il demandera leur départ dès la signature, voire même avant, à l'instar de la dissolution du groupe de Minsk de l'OSCE.

LES LACUNES

Les questions que l'on se posait avant le «show» concocté par le président américain, ne sont absolument pas éclaircies et encore résolues.

— Rien sur les 23 prisonniers toujours détenus par Bakou ;

— Rien sur le retour des dizaines de milliers de familles Karabaghis;

— Rien sur la destruction continue au Karabagh des traces de la présence arménienne — monuments et cimetières.

Au final, le grand vainqueur de cet accord reste le tandem turco-azéri.

C'est grâce à Erdoğan que les États-Unis ont mis tout leur poids dans la balance pour inciter Pachinian à ouvrir la liaison Azerbaïdjan-Nakhitchevan et permettre à la Turquie de réaliser son rêve de panturquisme vers le monde turcique de l'Asie centrale.

C'est toujours grâce à Erdoğan que la liaison sera en fait un «couloir» dont bénéficiera en premier lieu le tandem turco-azéri.

Différence de taille, le couloir au lieu d'être géré par la Russie (Art.9 du traité de Moscou du 09.11.2020) le sera par les États-Unis. L'Arménie étant reléguée au rang de simple bailleur.

Autre bénéfice et de taille, évidemment l'Azerbaïdjan. Avec un Pachinian en face de lui, quasiment toutes ses exigences sont satisfaites. Et pour celles qui ne le sont pas encore, c'est une question de temps. L'histoire de changer la Constitution arménienne pour enlever le mot 'Karabagh' est de la poudre aux yeux. Son objectif reste dans un premier temps à reconquérir l'Azerbaïdjan occidental, c'est-à-dire le Syunik, appelé aussi le Zanguézour, puis, y installer les Azerbaïdjanaïs qui, selon lui, ont été «chassés» d'Arménie.

N'oublions pas les États-Unis. Indépendant de la vision économique, cela va permettre à Washington de couper les liaisons septentrionales de l'Iran vers son allié russe. Une vision géostratégique qui dépasse le Pachinian, qui se contentera des royalties de la localisation.

Il faut espérer que l'accord de paix ne connaîtra pas une sorte aussi amusante que l'accord de cessez-le-feu signé à Moscou le 9 novembre 2020 entre Nikol Pachinian et Ilham Aliev, avec comme troisième signataire Vladimir Poutine. Cette fois-ci ce n'est plus le Haut-Karabagh qui passera sous contrôle de l'Azerbaïdjan mais le Syunik. Comme Trump, Aliev n'a que faire de la parole donnée, des règles et du droit international. Il suffit d'écouter ses dernières déclarations de retour chez lui.

(chroniques-diplomatiques)

DÉTENTION...

suite de la page F1

«Et il a fallu que j'atteigne ce «lumineux pays révolutionnaire, démocrate» pour que je sois arrêté comme un criminel», a-t-il lancé, qualifiant les autorités actuelles de «pouvoir soi-disant démocratique, pouvoir bouffon».

Au-delà de son cas, Mgr Mikayel a dénoncé «la perte de l'Artsakh» et «les 5 000 morts» de la guerre de 2020, estimant que ces drames constituent «l'infamie suprême» du gouvernement. «Que je sois libéré ou que je fasse cinq ans de pri-

son, cela restera la honte de ces autorités», a-t-il conclu.

LE MAGNAT SAMVEL KARAPETYAN SE VOIT AUSSI REFUSER LA LIBERTÉ SOUS CAUTION

Le magnat Samvel Karapetyan, propriétaire du groupe Tashir, s'est vu refuser la liberté sous caution par un tribunal d'Erevan après près de deux mois de détention provisoire.

Le tribunal a décidé de prolonger la détention provisoire



Samvel Karapetyan

de deux mois supplémentaires, ont déclaré les avocats de Karapetyan.

Karapetyan fera appel de cette décision devant une juridiction supérieure, ont-ils ajouté.

L'homme d'affaires a été arrêté le 18 juin pour avoir, selon les autorités, appelé publiquement au renversement du gouvernement, une accusation découlant d'une interview au

cours de laquelle il avait pris la défense du Catholicos, attaqué par le Premier ministre. Karapetyan avait déclaré : «je vais réglé cela à ma manière».

Il a nié toute malversation. «C'est un retour à Staline, un retour aux procès spectaculaires». C'est l'avis du célèbre juriste et défenseur international des droits de l'homme Robert Amsterdam, qui s'est exprimé le 14 août devant les journalistes dans la cour du tribunal anti-corruption, où est examinée la demande de prolongation de la détention de Karapetyan.

(Armenews)

RITA BAGHDASSARIAN

Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE •
REER_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ •
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS

optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview · Fairview Mall
Pointe Claire
514 695 2555 · VIZUALIS.CA

ROYAL LEPAGE

Du QUARTIER

JESSICA OHANIAN

REAL ESTATE BROKER
COURTIER IMMOBILIER

438.838.2626

jessica.ohanian@royallepage.ca

jessicaohanian.royallepage.ca

6971 ch. Côte-de-Liesse,
St-Laurent, QC H4T 1Z3

Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական զրաւմենակ

KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc, H4T 1W7
T: 514.903.3999

Pâtisserie
MAHROUSÉ
FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca

Stéphane BOYER
Maire de Laval

Seta TOPOUZIAN
Conseillère municipale
de Renaud

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca

JULIA SEVAN
Photographer

WWW.JULIASEVAN.COM
+1 (514) 909-6660
PHOTOGRAPHY@JULIASEVAN.COM

HAGOP

REFRIGERATOR REPAIR SERVICE

Call (438) 998-4018

**LEVON BENOHANIAN ET
HAGOP KACHICHIAN**

PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1
T 450 688-4111 F 450 681-5525
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
Infirmière (Jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com affiliés à

F2 — HORIZON, 11-18 août 2025



Հայ Օգնության Միության Գանատայի շրջանի 35-ամեակի նուիրատուներու ցանկ

5000\$
Կեօնճեան Շաքէ

3500\$
Տոնոյեան Անի
Assemblée Nationale du Québec
(Սոնա Լախոյեան)

1500\$
VAN PRO

1000\$
Ակոբեան Գլարա
Աճէմեան Արփի
Ապրաքեան Մանան
Աֆարեան Քրիստին
Գապասաքալեան Վանին
Գաբրիէլեան Զրբչը Իգապէլ
Եաղճեան Թամար
Ժողի-Հոթոյեան Անի
Խաշէնցեան Աստղիկ
Կարապետեան Արմինէ
Հաճէթեան Տիանա
Հասրճեան Մարալ
Մալխասեան Սեդա
Մանուկեան Նաթալի
Մարգարեան Ալիս
Մարգարեան Անահիտ
Յակոբեան Շաքէ
Նալգրանեան Անի
Նալպանտեան-Ղազարեան
Նուշիկ
Նահապետեան Հայկօ
Շահինեան Նայիրի
Պասթաճեան Գեղուհի
Պետրոսեան Ժօժօ
Պուլկարեան Աննա
Սարգիսեան Վարսենիկ
Տարաքճեան Սալբի
Տէր Առաքելեան Նուրիճա
Փիլիկեան Աննա
Օհանեան Ռիթա
Պասմաճեան Ժիրայր
Սուրբ Յակոբ Առաջ. Մայր
Եկեղեցոյ հոգաբարձութիւն

500\$
Գաբրիէլեան Նազարէթ
Գատեան Լենա
Մանուկեան Հերմինէ

Նաճարեան Հուրի
Պապիկեան-Թորիկեան Անի
Փալանճեան Լուսին
Սուրբ Գեորգ Եկեղեցոյ
հոգաբարձութիւն
Համազգային Մոնթրէալի
«Սանահին» մասնաճիւղ

400\$
Համամճեան Հուրի Սինդիա
Համազգային Շրջանային
Վարչութիւն

350\$
Գազանճեան Սիւզան

300\$
Եաղճեան Նոյեմի
Ստանպուլեան Գաթրին

250\$
Գաբրիէլեան Անահիտ
Էնկէեան Էլմաստ
Պոյամեան Սիւզի
Տէր Խաչատուրեան Ծովինար
Օհանեան Անի

200\$
Բաբիսեան Յասմիկ
Գաթարոյեան Սեդա
Էհրամճեան Արուս
Թաշճեան Մարլէն
Թաշճեան Սեդա
Թէրզեան Ծովիկ
Թնճուկեան Թագուհի
Կիրակոսան Ֆլօրա
Հատիտեան Ազգանոյշ
Հատիտեան Ալին
Յովսէփեան Մարալ
Մանճիկեան Տիրուկ
Մանկիեան-Շահինեան Լիւսի
Պետիկեան-Պաշիէիլիվան
Վերոնիք
Պետիրեան Սիլվա
Սարգիսեան Սօնա
Պէզճեան Վարդուկ
Ֆրունճեան Մարօ

150\$
Գրալեան Անի

Թաշճեան Անի
Թիլիմեան Իռէն
Իպրահիմի Անի
Լախոյեան Վերա
Պետրոսեան Սօսի

100\$
Աբրահամեան Լենա
Գաբրուգեան Սիլվա
Թարգի Բեննա
Թիթիգեան Գոնի
Ժանտու Յասմիկ
Իսկէնեան Սեդա
Հասրճեան Անի
Ճէրահեան Անի
Մարունեան Սիմա
Շահինեան Գարմէն
Շիրիլեան Ալիս
Չընկըրեան Սօսի
Պէրալբեան Անահիտ
Սահակեան Ռօզ Մարի
Սահակեան Նեկտար
Տորնա Զեփիո
Քէշիշեան Պերճուհի
Ֆրունճեան Նայիրի

ՀՕՄ-ի Գանատայի
Շրջանի մասնաճիւղեր

10 000\$
Մոնթրէալ «Սօսէ»
Թորոնթօ «Ռուբինա»

5 000\$
Լաւալ «Շուշի»

2 000\$
Միսիսոկա «Առազաստ»
Օթթաուա «Մեւան»
Վանգուվըր «Արագ»

1 000\$
Գեմպրիճ «Մեդրի»
Համիլթըն «Արեւ»
Սենթ Գաթրինգ «Արագ»
Ուինձըր «Ռուբինա»

ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Սեփականատեր՝ Արսեն Տապալադեան

Ուր կը գտնէք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջքին համաձայն՝, միսը իրենցմէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց, պանիրով հաց եւ մենեիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3 | Phone: (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչեւ կէսօրէ ետք՝ ժամը 2:00 (Երկուշաբթի փակ)

Փորձեցէք եւ
գոհ պիտի մնաք



HYBRID. POWERFUL. LUXURIOUS.
2025 NX 350H

LEXUS
EXPERIENCE AMAZING



Image shown for illustration only.

LEXUS | LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse, Saint-Laurent, QC H4N 3C2
514 747-7777, lexusgabrielstlaurent.ca

Starting from \$59,785*

* Vehicle price reflects Manufacturer's Suggested Retail Price (MSRP) in Canadian dollars and includes delivery and destination charge of \$2,205.00, A/C charge of \$100.00, tire levy of \$22.50 and, if leased or financed - applicable RDPRM fee of up to \$48.40 and PPSA service fee of up to \$4.00 (varies by lease/loan/term/province), the luxury surcharge (if, and where applicable) that your selling dealer may apply to the final negotiated vehicle price, and dealer fees of up to \$695.00. GST, QST, insurance, and license are not included. Conditions apply. Contact Lexus Gabriel St-Laurent for more information.



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

7250 boul.Des Roseaies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

920 boul.Maloney O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994

Crown Pastries

حلويات، لتاج

Fine Middle Eastern Pastries

SCARBOROUGH

1279 Kennedy Rd,
Scarborough, Ontario
(416) 615-7000

SCARBOROUGH

2086 Lawrence Ave. E,
Scarborough, Ontario
(647) 351-2015

MISSISSAUGA

5083 Dixie Rd, Unit D3,
Mississauga, Ontario
(905) 602-2018

OAKVILLE

407 Iroquois Shore Rd,
Oakville, Ontario
(905) 339-2021

LONDON

655 Wellington Rd, #2
London, Ontario
(519) 686-8000

VAUGHN

3175 Rutherford Rd
Building K, Unit 64
Vaughn, Ontario
(905) 660-8006

Crownpastries.com



Հորիզոն

www.horizonweekly.ca



H | D

Hovsep Dadaghlian
Avocat • Lawyer

hovsepd.avocat@outlook.com

T: 514-839-3861
F: 438-818-7623

4498 Desserte Sud Autoroute 440 Ouest
Laval, Québec, H7T 2P7

Kevin Asadourian

General Manager
Directeur général
Kevin@gabriel.ca

AUTOMOBILE
GABRIEL
EST

7177 Boulevard Henri-Bourassa E, Montreal, QC H1E 7L8
T. : 514 218-7777

www.automobilegabriel.com Automoblie Gabriel Est



HONDA
GABRIEL

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
www.hondagabriel.com

Tro Bachekjian

Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant

tbachekjian@gabriel.ca

Tél : 514 327-7777
Poste : 4139
Télé. : 514 262-8019

CONCESSIONNAIRE
DE QUALITÉ

ALYA
BIJOUTERIE
JEWELLERY

(514) 995-6555

ayla.jewellery@hotmail.com

3678 Boulevard Saint-Martin O,
Laval, QC H7T 1A8

X-LINE LOGISITCS

24/7 delivery services for seamless and secure
shipments between Canada and the USA

Special Events, Trade Shows, Inside Delivery,
Same Day Delivery, White Glove Services, Warehousing

Operation Manager Raffi Sevan

Tel: 514-968-3281, 514-554-8039, Email: dispatch@x-line.ca
Montreal: 4425 Boul. Poirier, St-Laurent, Qc, H4R 2A4
Toronto: 1149 Kennedy Road, Scarborough, On, M1P 2K8

Serge Keuroghlian
Courtier immobilier
514-892-5649
skeuroghlian@sutton.com

Sutton

groupe sutton - excellence inc.
Agence immobilière
1555, boul. de l'Avenir bureau 100
Laval (Québec) H7S 0N5
B 450-662-3036
www.sergekeuroghlian.com



KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6

krikormar@gmail.com

Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666

Pâtisserie
Samadi
et fils



Tél.: 514.315.9572
1 5995, boul. Gouin Ouest, #102
Montréal, QC. H4J 2P8

www.patisseriesamadi.ca / zakaria@patisseriesamadi.ca

Tél.: 514.507.9573
2 595, boul. de la Côte-Vertu
St-Laurent, QC. H4L 1X8

ՏԵՍԱԴԱԾՏ

Էականը, բայց մա՛նաւանդ հիմնականը

Այս խառնակ օրերուն, երբ Հայաստանի Հանրապետութեան ճակատագիրը անորոշ, նոյնիսկ բացասական ուղղութիւն մը ստացած ըլլալ կը թուի շատերուս, եւ աւելի ու աւելի կը բարձրաձայնուի մեր ուշադրութիւնը Սփիւռքի վրայ կեդրոնացնելու մօտեցումը, կարծես բնական ներշնչումով մը, ինքնաբե՛րաբար, վերլիչեցի ասկէ աւելի քան 40 տարի առաջ գրած մէկ յօդուածս, որուն անդրադարձեր էր Կարօ Մեհեան իր «Էականը եւ հիմնականը» գրութեամբ, որմէ ալ փոխ առի վերնագիրս՝ յաւելեալ շեշտադրումով մը:

Արդարեւ, զարմանալիօրէն երկու յօդուածներն մեր այսօրուան իրականութեան ալ այնքա՛ն կը պատշաճին, որ կարծէք հարցականի տակ կը դրուի ամեն զարգացում, որ Հայաստանի վերանկախացումը բերաւ մեր երկրին:

Ի՞նչ կ'ըսէի ես, եւ ի՞նչ կ'ըսէր այժմ ողբացեալ մեր մտաւորական երէց ընկերը:

«Հորիզոն»-ի 1982 օգոստոս 16-ի թիւին մէջ «Զաւակս... Հայրենիք վերադարձաւ» յօդուածիս շարժառիթն էր առաջին անգամ մեր շրջանակի աշակերտներուն ալ ամիսով մը Խորհրդային Հայաստան ամառնային ճամբար երթալը ընդունուիլը: Անոնց մէջ էր նաեւ այն օրերուն Սուրբ Յակոբի Զ. կարգէն շրջանաւարտ անդրանիկ աղջիկս:

Ես հարց կու տայի, թէ մուտքի վիզա շնորհողները գիտէի՞նք արդեօք, թէ «ոչ թէ մի քանի աշակերտ, այլ գերդաստաններ ամբողջ, ժողովուրդ մը, ժողովուրդի մը կէսը հայրենիք կ'երթայ» մեր զաւակներուն հետ, երբ այն օրերուն տակաւին մենաշնորհակներու՝ միայն կը տրուէր այդ իրաւունքը: Ապա կը գրէի.

«- Գնա՛, - ըսի աղջկանս, - գնա եւ լաւ բաները տես միայն. յոռի երեւոյթներ, տխուր կողմեր կրնան ըլլալ. Բայց քեզ Հայաստան չեմ դրկեր, որ

ատոնք տեսնես, ատոնց աշխարհի վրայ ամեն տեղ կրնաս հանդիպիլ: Մեր երկրին մէջ ժամանակը պիտի սրբագրէ՛ր զանոնք, ինչպէս արդէն սրբագրեց շատ բան: Կարեւորը՝ մնացեալն է, հոգի լեցնող, մէջք չտկող, ճակատդ բարձր պահող ամբողջ մնացեալը»:

Ու կ'աւելցնէի.
«- Գնա՛ եւ ծնրադրէ՛ այն հողին վրայ, ուր մղուեցան մեր պատմութեան վերջին հերոսամարտերը, այն հողին՝ ուր ամեն օր կը մղուին նոր հերոսամարտեր՝ տարբեր ոլորտներու վրայ, բայց միշտ նոյն գերագոյն նպատակով: Այդ այն հողն է, աղջիկս, որ մնաց մեզի, որովհետեւ գէնքով պաշտպանեցինք զայն: Մեծ Հայաստանի խտացումն է այդ հողը, աղամանդաման խտացումը»:

Զգացական գրութիւն մըն էր, բնականաբար, քանի որ այդպէս դաստիարակուելու էինք մենք, այդպէս ալ կը դաստիարակէինք մեր զաւակները:

Կարօ Մեհեանի ուշադրութեանն էջեր վրիպեր գրածս, եւ ան իր վերոնշեալ յօդուածով («Հորիզոն», 1982 սեպտեմբեր 20) անդրադառնալով վերեւը կատարած առաջին մէջբերումիս, կը նշէր. «Հայրական այս պա՛րզ թելադրանքը, նոյնքան պարզ իր արտայայտութեան ձեւով, խորքին մէջ ուրիշ բան չէ, կամ ուրիշ բան պէտք չէ՛ ըլլայ, քան հիմնական ուղեգիծ մը՝ հայրենիքին ՆԱՅԵԼՈՒ եւ հայրենիքը ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵԼՈՒ ԿՐԿՆԱԿԻ՝ ՏԵՍԱԿԷՏՆԵՐԷՆ» (թաւադրումն ու գլխադրումը՝ ի՛ր կողմէ):

Եւ գրողը ըսուածը նաեւ կը համարէր Արտահայաստանի մամուլի առաքելութիւնը՝ «Հայրենիքին ի՞նչը տեսնելու եւ ինչպէ՛ս տեսնելու հիմնական առաջադրութիւն մը»: Ապա քիչ անդին կ'աւելցնէր. «Այս առաջադրութիւնը անշուշտ չ'անտեսեր մամուլին դերը այն պարագաներուն, երբ, ենթադրենք, Հայրենիքէն ներս մեր Մեծաքանչը կը ստորագասուի այլ լեզուի մը կամ կը ստուերոտի մեր ժողովուր-

դին պատմական անցեալը»:

Ինք, որ վայելած էր համայնավար վարչակարգի դժխեմ իրականութիւնը, եւ այն օրերուն, երբ տակաւին կը շարունակուէր նոյն վարչակարգի տիրապետութիւնը մեր երկրին վրայ, «գերագոյն առաջադրութիւն մը» կը նկատէր «Արտահայաստանի մեր զանգուածներուն մէջ օր-օրի աւելի՛ աւելցնել կապը Հայրենիքին հետ, անոնց մէջ տեւապէս խորացնելով վերակառուցող Հայրենիքին նկատմամբ հաւատքը, իրակա՛ն ու սեփական Հայրենիք մը ունեցած ըլլալու վստահութիւնը» (թաւադրումն՝ դարձեալ ի՛ր կողմէ):

Ընկ. Մեհեան իր յօդուածը կ'աւարտէր հետեւեալ խօսքերով. «Հայրենիք ներկայացնելու այս կերպը, կը կրկնե՛մ, ոչ միայն ներշնչիչ իրողութեան մը ցոլացումն է, այո՛ւ, «հոգի կը լեցնէ, մէջք կը չտկէ, ճակատը բա՛րձր կը պահէ»...»:

Յստակ է, 40-45 տարիէ ի վեր շատ բան փոխուած ըլլալով հանդերձ, շատ բան ալ չէ փոխուած արդէն անկախ դարձած Հայաստանի մէջ, չէ փոխուած մեր ցանկացած ուղղութեամբ:

Այսօր չեմ կրնար հակառակիլ Սփիւռքի հարցերով յաւելեալ ուշադրութեամբ ու կեդրոնացումով զբաղելու առաջադրութեան, բայց նոյն ատեն չեմ կրնար համաձայն չըլլալ հայրենիքին անվերապահ աջակցութիւն ընծայելու գաղափարին՝ ի հարկին ունենալով նաեւ իսկական ու ամբողջական ստուգումի ու համարառութեան հնարաւորութիւն, գիտնալով թէ այդ աջակցութիւնը ինչպէ՛ս կը գործածուի, սակայն չեմ կրնար նաեւ երբեք ընդունիլ հայրենիքին երես դարձնելու, հայրենիքի կարիքները անտեսելու կամ մեր օրակարգէն ի սպառ ջնջելու առաջարկները:

Ահա այս իմաստով ալ վերաբացի այս հին, բայց տակաւին այժմէական հնչող էջերը:

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ



Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԵՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ԼՍԻՊԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

***Նոր Հասցէ՝**
Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2

PERMIS DE QUÉBEC

Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca



3401, Olivar Asselin
Montréal, Qc
H4J 1L5

397, boul. des Prairies
Laval, Qc
H7N 2W6

45 Hallcrown Place
Willowdale, On
M2J 4Y4

To donate online www.camam.org



T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com



SCARBOROUGH
1279 Kennedy Rd, Ontario
(416) 615-7000

MISSISSAUGA
5083 Dixie Rd, Unit D3, Ontario
(905) 602-2018

SCARBOROUGH
2086 Lawrence Ave E., Ontario
(416) 351-2015

OAKVILLE
407 Incoque Shore Rd, Ontario
(905) 339-2021

CROWNPASTRIES.COM



416.918.3615 CALL ME IT'S THAT SIMPLE
AnnieVarbed@gmail.com | www.AnnieVarbedian.com

#1 RESIDENTIAL TOP PERFORMING PRODUCER

Sutton Group Admiral Real Inc., Brokerage
Independently Owned And Operated
Office: 416.739.7200 | Fax: 416.739.9367
1206 Centre St. Thornhill, On. L4J 3m9

BUY SELL INVEST



ARZ fine foods
The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989

Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com

Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-5084

Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292



Haroot Sepan

T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895

haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com

Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA



hearing aid source

Andre Ayvazyan HIS B.A.S

andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9



Gabriel Chahinian
Broker
647-580-5818

Gary (Giro) Chahinian
President, Broker of Record
416-258-8892



I.D.A.
Part of the *Revall* family of pharmacies.

Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

Cassandra Pharmacy Inc.

2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2

Tel. : **416.449.2040**
Fax: **416.449.2048**



ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈՒՊՈՒՆ

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

ARSEN DABBAGHIAN

25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8

Tel: 416.285.7164

Արտաքսել պարտութեան վարչակարգը

Հարց կը տրուի ինծի, թէ իսկապէս ի՞նչ պիտի առաջարկէի Փաշինեանի «խաղաղութեան փաթեթ»ին որպէս այլընտրանք՝ կարենալ «արգարացնելու» համար այն բուռն հակառակութիւնը, զոր ցոյց կու տամ Փաշինեանի իշխալ նախաձեռնութեան: Հարցադրութեան ենթատեքստը յստակ է: Չքննադատել ՀՀ իշխանութիւնը եւ չհակադրուիլ անոր գործին, եթէ չունիս փոխընտրութեան յստակ առաջարկ: Յստակ հակափաթեթ: Անշուշտ, հարցադրութիւնը կու գայ Փաշինեանական համակարգի ջատագովական դաշտէն:

Իմ պատասխանս:

(ա) Փաշինեանի «խաղաղութեան փաթեթ»ը բացարձակապէս կապ չունի խաղաղութեան հետ: Ան ժխտումն իսկ է խաղաղութեան, որուն բուռն կարիքը ունի մեր երկիրը եւ որուն յամառօրէն կը ձգտինք մենք եւ մեր ժողովուրդը: Փաշինեանական փաթեթը բացէ ի բաց պարտադրուած է թշնամիին կողմէ եւ կը ցոլացնէ ՄԻԱՅՆ ՈՒ ՄԻԱՅՆ թշնամի կողմի շահերն ու առաջնահերթութիւնները: Հայաստանը ներկայացուած չէ: Հայաստանը կողմ չի ներկայացներ այս գործողութեան մէջ: Հայաստանը չունի իրական բանակցային կարգավիճակ փաթեթի խօսակցութեանց մէջ: Հայաստանը պարզապէս կը խօսի պարտուածի վասալական դիրքերէ:

(բ) Իրական խաղաղութիւնը կրնայ բխիլ ՄԻԱՅՆ ՈՒ ՄԻԱՅՆ լծակային (leverage-based) կարողականութիւններէ, որոնք կը հաւասարակշռեն ուժային համեմատութիւնը բանակցութեան կողմերուն միջեւ: Այդպիսի բանակցութիւն գոյութիւն չունի Փաշինեանի եւ Ալիեւի

միջեւ: Հայաստանը դրուած է լծակազուրկ դիրքերէ գործելու դրութեան մէջ: Իրականութիւնն մը՝ որուն համար լայնօրէն պատասխանատու է Փաշինեանական իշխանութիւնը: Աւելի վա՛տը. փաստերը ցոյց տուին, որ Փաշինեանական իշխանութիւնը ի վիճակի չէ շրջելու այս իրականութիւնը: Ան իր տեսլականով եւ քաղաքականութեամբ անատակ է լծակային նոր կարողականութիւններով գինելու Հայաստանը: Ան կը գործէ այն եպերելի մտայնութեամբ, որ ինք ստեղծուած է Հայաստանի դժուարաւ շահուած լծակային ուժականութիւնները ազատօրէն մխիւրդ, զանոնք թշնամիին գիջելու եւ հայ անկախ պետականութիւնը գրկելու լինելիութեան իր բանալի գէնքերէն: Պարզ խօսքով, տալ ամէն ինչ, որ թշնամին կը պահանջէ, «խաղաղ» ապրելու նպատակին համար:

(գ) Այն ինչ, որ կը բաժնէ Հայաստանի ազատ քաղաքացին... եւ, ըստ հուլթեան, ողջ հայ ժողովուրդը – Փաշինեանական իշխանութեանէն, լծակային ուժի այս ոսկեայ սկզբունքն է: Առանց այդ սկզբունքին, Հայաստանը կը վերադառնայ – թէկուզ երեւանեան ճոխակեցութեան սուտ ջնարակներով իր հին օսմանեան ստրկային կարգավիճակին: Փաշինեանական «խաղաղութիւն»ը ապակողմնորոշիչ եւ չնական (cynical) անուանումն է ստրկութեան իշխալ կարգավիճակին: Այսօր կրկին գործ ունինք իրիմեան Հայրիկի կողմէ յստակօրէն բանաձեւուած երկաթէ Շերեփի մեր ազգային վարդապետութեան հետ (doctrine), որ պարզապէս գոյութիւն չունի Փաշինեանական գաղափարախօսութեան մէջ: Երկաթէ Շերեփի այս խորհրդանիշը անցեալին մեկ-

նաբանուած է բացառաբար որպէս զինեալ պայքարի կարողականութիւն, մինչդեռ ան շատ աւելին է նոյնիսկ իրիմեան Հայրիկի արծարծած հարցերու համատեքստով: Ան կ'ընդգրկէ մեր ազգային ռազմավարութեան համար պարտադիր՝ ռազմական, քաղաքական, տնտեսական, մշակութային, դիւանագիտական, աշխարհաքաղաքական եւ այլ ստորոգելիներէ բաղկացած գինանոցին ամբողջութիւնը: Այլ խօսքով, ան կ'ընդգրկէ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԼԾԱԿԱՅԻՆ ԿԱՐՈՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՈՂՋ ԿԵՆՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՎՐԳԸ: Ուժականութիւններու այս թանկագին գինանոցն է, որ Փաշինեան քայլ առ քայլ կը յանձնէ թշնամիին անօգնական եւ անզէն վիճակի մատնելով մեր երկիրը Հարաւային Կովկասի եւ առհասարակ տարածաշրջանի կնճռոտ ռազմաբեմին վրայ: Իրավիճակ՝ որ բացէ ի բաց կը դաւէ Հայաստանի Սահմանադրութեան հիմնարար սկզբունքներուն: Որմէ եւ կը հետեւի, որ Փաշինեան եւ իր չարաշուք համակարգը պէտք է ընդփոյթ դուրս բերուին իշխանութեան դիրքերէն եւ յանձնուին օրէնքի խստագոյն տնօրինումներուն: Փաշինեանական փաթեթը չի կրնար ներկայացնել մեր պետականութեան հարազատ եւ գերազոյն շահերը: Եւ որքան ատեն, որ գոյութիւն ունի ան ՀՀ իշխանութեան դիրքերուն վրայ, Հայաստանը ի վիճակի չէ բանակցելու: Այս առումով, Փաշինեանական համակարգը խոչընդոտն իսկ է հայկական կողմի բանակցելու իրական կարողականութեան:

(դ) Բոլոր անոնք, որոնք Փաշինեանական «փաթեթ»ին դիմաց հակափաթեթ կ'ուզեն տեսնել, պիտի գիտնան,

որ Փաշինեանական յանցագործ քաղաքականութիւնը փոխընտրութիւն չունի: Բաղդատութեան եզրեր չեն կրնար գոյութիւն ունենալ ազգային ուժերուն եւ Փաշինեանական համակարգին միջեւ: Բազմաթիւ սերունդներու արեամբ, հանճարով եւ նուիրումով կերտուած լծակային գինանոցը թշնամիին յանձնող կողմը հաւասարութեան չի կրնար յաւակնիլ: Ան պիտի դուրս դրուի իշխանութենէն եւ իշխանութիւնը պիտի վերստին անցնի ՀՀ սահմանադրական կարգերու իրական վեհապետութեան:

ՎԵՐԱԿԱՆԳՆԵԼ ԱՄԷՆ ԳԵՈՎԵԻ ԱՆՅԱՊԱՂ ՀԱՅ ԱՆԿԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԼԾԱԿԱՅԻՆ ՈՒԺԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԶԻՆԱՆՈՅԸ ԵՒ ԱՆԳԱՄ ՄԸ ԵՒՍ ԱՄՈՒՐ ԿԱՆԳՆԻԼ ՏԱՐԱԾԱՇՐՋԱՆԻ ԹԱԶՄԱՔԱՐՏԷԶԻՆ ՎՐԱՅ: ԱՀԱ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՄԷԿ ՈՒ ՄԻԱԿ ՓԱԹԵԹԸ: ՏԱՐԱԾԱՇՐՋԱՆԸ ԿՍՊՐԻ ԻՐ ՏԱԳՆԱՊԱԼԻ ՕՐԵՐԸ: ՊԱՏՐԱՍ ԸԼԼԱԼ ԱՄԷՆ ՀԱՌԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱՆՀԱՌԱՆԱԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ, ՆՈՅՆԻՍԿ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ, ԱՊԱՇՈՎԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԵՐԿՐԻ ԻՐԱԿԱՆ ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹԻՒՆԸ ՏԱՐԱԾԱՇՐՋԱՆԻ ՔԱՈՍԻՆ ՄԷՋ: ԵՒ ԱՅՍ ՊԱՏԱԿԻ ԻՐԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԿԵՆՍԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒՄԸ ԵՒ ԱՐՏԱՔՍԵԼ ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՁԱԿԱՐԳԸ ԻՐ ՈՂՋ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԵԱՄԸ: ԵՒ ՎԵՐԱՍԻՆ ԼԾՈՒԻԼ ՄԵՐ ԱՆԿԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏՏԵԼՈՒ ԴժՈՒԱՐԻՆ ԵՒ ՊԱՄԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՆ:

Կարօ Արմենեան
8 Օգոստոս 2025, Ուաշինկթոն

«Մէկ շրջան, մէկ բռունցք» կարգախօսով սկիզբ առաւ ՀՄԸՄ-ի Գանատայի միջմասնաճիւղային 8-րդ բանակումը



3 Օգոստոս 2025–ին, Blue Springs Scout Reserve զուտ սկստուական բնոյթ ունեցող բանակավայրէն ներս, սկիզբ առաւ ՀՄԸՄ-ի Գանատայի սկստուական միջմասնաճիւղային 8–րդ բանակումը:

Ութը տարուան երկար ընդմիջումէ ետք, այս տարի, հովանաւորութեամբ ՀՄԸՄ-ի Գանատայի Շրջանային վարչութեան, կազմակերպութեամբ Շրջանային Սկստական խորհուրդին եւ խմբապետութեանց, Գանատայի շրջանի 7 մասնաճիւղերէն՝ Վանգուվըրէն, Սենթ Գաթրինպէն, Լաւալէն, Մոնթրէպէն, Թորոնթոյէն, Գեմպրիճէն եւ Համիլթընէն մօտաւորապէս 350 գայլ–արծուիկներ, արի–արենոյշներ եւ երէց պարմաններ իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն սոյն բանակումին:

Բանակումին աշխատանքները վստահուած էին 65 խմբապետներու, պատասխանատուութեամբ Շրջանիս Ընդհ. խմբապետին: Անոնք 5–ամսեայ հերթական առցանց ժողովներով եւ ամենայն բժախնդրութեամբ քննարկեցին բանակումին կատարուելիք աշխատանքները, ծրագրեցին եւ պատրաստեցին եօթնօրեայ բանակումին յայտադիրը:

«Մէկ Շրջան, մէկ բռուցք» կարգախօսով, միասնական աշխատանքով եւ համագործակցութեան ոգիով, բանակումը աւարտեցաւ 10 Օգոստոս 2025–ին:

Հորիզա

Համազգայինի Ծրջանային վարչութեան հրաւերով Գանատայի մէջ ելոյթ պիտի ունենայ հայրենի «ԱԿՈՒՆՔ» Ազգագրական Համոյթը



Հայ մշակութային ժառանգութիւնն ու ազգային աւանդութիւնները արժեւորելու եւ նոր սերունդներուն փոխանցելու նպատակով, Համազգային Հայ Կրթական եւ Մշակութային Միութեան Գանատայի Շրջանային վարչութիւնը յատկապէս հայրենիքէն հրաւիրած է «ԱԿՈՒՆՔ» Ազգագրական Համոյթը, որուն ստեղծագործական խումբի ղեկավարն է Արթուր Շահնազարեան: 1974–էն ի վեր համոյթը կատարած է բացառիկ ներկայացումներ, տարբեր բեմերու վրայ, արժանանալով հայկական երգի ու պարի սիրահարներուն բարձր գնահատանքին:

«ԱԿՈՒՆՔ» Ազգագրական Համոյթը մեզի կու գայ մեր երկրի ակունքներէն, մեզի ներկայացնելով ճոխ երգացանկ մը Արեւմտեան Հայաստանի գրեթէ բոլոր շրջաններէն: Եկէք միասնաբար վայելենք այս շատ գեղեցիկ համոյթը: Ելոյթները տեղի կ'ունենան Մոնթրէպլի մէջ Շաբաթ, 27 Սեպտեմբերին, երեկոյեան ժամը 7:00–ին, Vanier College–ի սրահին մէջ, 821 Sainte Croix Avenue, Saint-Laurent, QC, Canada, Թորոնթոյի մէջ՝ Շաբաթ, 4 Հոկտեմբերին, երեկոյեան ժամը 7:00–ին, Թորոնթոյի Հայ կեդրոնին մէջ, իսկ Գեմպրիճի մէջ՝ Ուրբաթ, 3 Հոկտեմբերին, երեկոյեան ժամը 7:00–ին, Գեմպրիճի Հայ կեդրոնին մէջ:

Ապահովեցէ՛ք ձեր տոմսերը հետեւեալ յղումներով. Մոնթրէպլ՝ <https://simpli.events/e/MTL>, Թորոնթօ՝ <https://simpli.events/e/TOR>, Գեմպրիճի համար հեռաձայնել Ռիթա Առիքեանին՝ (226) 505 1234:

Համազգայինի Գանատայի Ծրջանային Վարչութիւն

horiZon H O R I Z O N Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5	Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2 ^e classe - 2 nd class: \$80 plus applicable taxes 1 ^{re} classe - 1 st class: \$95 États-Unis / USA 1 ^{re} classe - 1 st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1 ^{re} classe - 1 st class: \$125 US	Administration / Publicité Sylvia Ehramdjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 E-Mail: sylvia@horizonweekly.ca Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X	Վարիչ Խմբագիր՝ Վահագն Գաւազաւեան Վարչական ղաասախանահո՛ւ՝ Սիլվա Էհրամճեան Աւագ խմբագիր՝ Վրէժ-Արմէն Արքիմեան Անգլերէն/Յրահներէն՝ Վիգէն Աքրա- համեան, Թիմա Սիլվահեան Մրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիզեան Ծանուցումներու ձեւաւորում՝ Լորի Խաչերեան
Թորոնթոյի Ներկայացուցիչներ՝ Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայք Թաւճեան, Իօխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնթաւ			

Financé par le gouvernement du Canada Funded by the Government of Canada	Canada
---	---------------



Grocery Store | Bakery | Butchery | Café | Catering



NOW OPEN

Mississauga
720 Bristol Road West,
ON, L5R 4A5
(905) 502 9292



Scarborough
1909 Lawrence Ave East
ON, M1R 2Y6
(416) 755-5084



Scan Here To Check Out
Our Weekly Flyer At
www.arzfinefoods.com



Scan Here for Our
Catering Book At
www.arzfinefoods.com

For The Latest News And Deals Follow Us At:

www.arzfinefoods.com

@arzfinefoods





KAREN



BARRY



GARO



ALEX



ARLENE

K A Z A N D J I A N

ACHAT|VENTE|FINANCE



RE/MAX 3000

IMMOBILIER
+
HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMi LES MEILLEURS COURTIERs RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PREFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

- Karen Kazandjian, DA, courtier immobilier et hypothécaire agréé
- Barry Kazandjian, BA, courtier immobilier
- Garo Kazandjian, courtier immobilier
- Alex Kazandjian, courtier immobilier
- Arlene Der Ghougassian, courtier hypothécaire

RE/MAX 3000 INC. AGENCE IMMOBILIÈRE ET CABINET HYPOTHÉCAIRE